

Auf neuen Wegen

Thayarunde

Radeln auf
ehemaligen
Bahntrassen



Zukunftsraum Thayaland
und Region ASTEG

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

INHALT

Die Thayarunde 3

Zukunftsraum Thayaland

Dietmanns 16

Dobersberg 19

Gastern 24

Groß-Siegharts 27

Karlstein 33

Kautzen 37

Ludweis-Aigen 41

Pfaffenschlag 44

Raabs an der Thaya 47

Thaya 54

Vitis 58

Waidhofen an der Thaya 62

Waidhofen an der

Thaya Land 70

Waldkirchen an der Thaya 72

Windigsteig 74

Themen-Radrouten 76

Region ASTEG 79

Allentsteig 80

Echsenbach 84

Göpfritz an der Wild 87

Schwarzenau 90

Truppenübungsplatz 93

Knödel-Land-Radweg 95

Blick zu den Nachbarn 97

Soweit in dieser Broschüre auf natürliche Personen bezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Frauen und Männer in gleicher Weise.

Impressum

Herausgeber: Zukunftsraum Thayaland mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union.

Fotos: Waldviertel Destination – ishootpeople.at, Gerhard Wanko, Mag. Matthias Ledwinka, Hubert Floh,

Foto Hettegger, Archive der Gemeinden. Redaktion: Zukunftsraum Thayaland

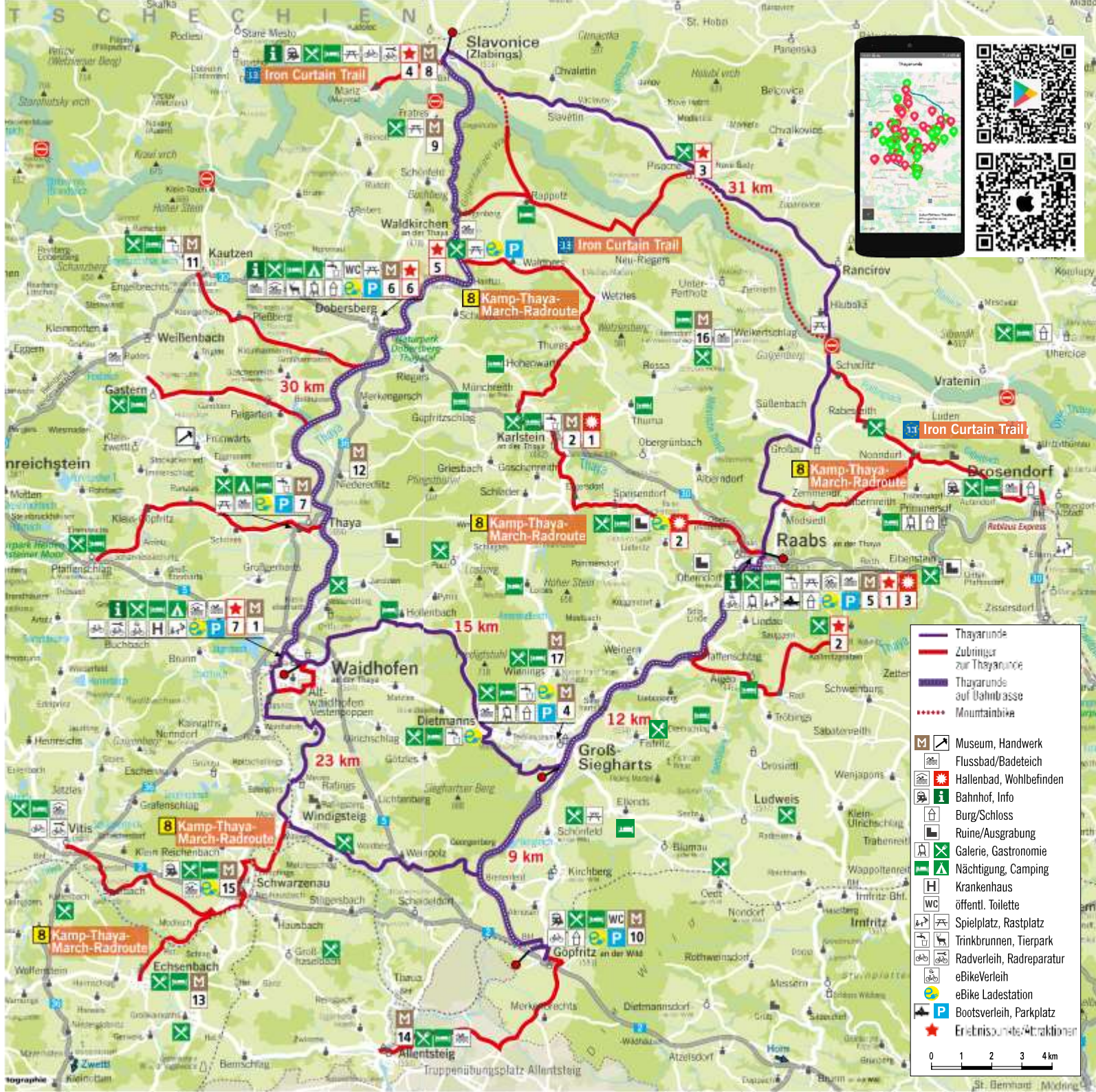
Übersetzung: Mag. Rainer Miksche

Karten: Arbeitsgemeinschaft Kartographie

Gestaltung: www.waltergrafik.at

Druck: Janetschek GmbH

2. Auflage Dezember 2019



The Thayarunde cycle trail



111 kilometers of pleasure cycling is the new motto of the cycling paradise Thayaland. The Thayarunde Cycle Trail runs largely along the former railway routes Waidhofen-Slavonice and Göpfritz-Raabs. Lovingly, this route is nestled on gentle terrain. The steam locomotives could not cope with any major ascents at that time so the railway engineers had to smoothen the landscape. According to that, we can now find ideal conditions, especially for families, to spend a common relaxing time. There is much to discover on the route. It is the old relics of the railway track, the stone witnesses of the route marking for exact kilometers traveled, or the wild fruit hedges, which invite to small snacks. Everybody could find something. The large bridges give top view and insight into the quiet, leisurely Thaya river. In the summer, the numerous bathing stations offer cooling moments and the wooden bathing huts are greeting from ancient great summer vacation seasons in our region Thayaland. The river bathing areas are an absolute must for these natural cycling and swimming pleasures. In order to get from one former railway path to another we connected these routes on low-traffic roads and paths, partly also on two TOP cycle routes, namely the Kamp-Thaya-March cycling route and the Eurovelo 13, the „Iron Curtain Trail“.



Cyklotrasa Thayrarunde



111 km dlouhých zážitkových tras jsou novou devizou v cyklistickém ráji Thayaland. Cyklistická stezka Thayrunde vede většinou kolem bývalých železničních tratí Waidhofen-Slavonice a Göpfritz-Raabs. Laskavě je vedena mírně zvlněným terénem. Parní lokomotivy tehdy nemohly zdolávat žádná velká stoupání, tak museli železniční inženýři krajinu upravit. Jsou dnes ideálním základem pro trávení volného času na kole, zejména pro celé rodiny. Na trase je toho hodně k objevování. Jsou to zbytky staveb železnic, staré kamenné kilometrovníky přesně značí počet ujetých kilometrů a divoké ovocné keře nás zvou na krátkou ochutnávku. Pro každého je tu něco. Velké mosty poskytují pohled na klidnou řeku Dyji. V létě můžeme využít čas a ochladit se na četných koupacích místech a dřevěné koupací budovy připomenou zlatý věk letního osvěžení v krajině řeky Dyje. Místa k tomu určená poskytují potěšení cykloturistům a příznivcům přírodního koupání. Abychom se dostali z jedné bývalé železniční tratě na druhou, jsou většinou propojeny trasami vedoucích po klidných silnicích a cestách, po kterých vedou částečně dvě TOP cyklotrasy, a sice trasy Kamp-Thaya-March a Eurovelo 13 nebo-li „Železná opona“.



Die Thayarunde

Radeln auf ehemaligen Bahntrassen im Thayaland

111 Kilometer genussradeln ist die neue Devise im Radparadies Thayaland. Der Thayarunde-Radweg verläuft größtenteils auf den ehemaligen Bahntrassen Waidhofen/Thaya-Slavonice und Göpfritz/Wild-Raabs/Thaya. Liebevoll schmiegte sich diese Strecke an die sanften Geländeformen. Die Dampfloks konnten damals keine großen Steigungen bewältigen und die Eisenbahningenieure glätteten die Landschaft. Das sind heute ideale Voraussetzungen, vor allem für Familien, eine gemeinsame, entspannte Radzeit zu verbringen.



Auf der Strecke gibt es viel zu entdecken. Sind es die alten Relikte der Bahnstrecke, die steinernen Zeugen der Wegmarkierung, die exakt die gefahrenen Kilometer ankündigen, oder die Wildobsthecken, die zu kleinen Naschpausen einladen. Da ist für jeden etwas dabei. Die großen Brücken geben Draufsicht und Einblick in den stillen, gemächlichen Thayafluss.

Im Sommer spenden die zahlreichen Badestellen kühlende Momente und die hölzernen Badehütten grüßen aus der großen Zeit der Sommerfrische im Thayaland. Die Flussbadeplätze sind dabei ein unbedingtes Muss für diese naturnahen Rad- und Badefreuden. Um von einer Bahntrasse zur anderen zu gelangen, werden diese Strecken durch wenig befahrene Straßen und Wege, auf denen teilweise auch zwei TOP-Radrouten führen, nämlich die Kamp-Thaya-March-Radrouten und der Eurovelo 13, der „Eiserne Vorhangweg“, verbunden.

Radtaxidienste

Taxi Berger
Göpfritz/Wild
(T) +43(0) 650/40 81 003
max. 8 Räder/8 Pers.
24 Stundendienst/
täglich

Joe's Taxi
Waidhofen/Thaya
+43(0) 664/83 38 331
max. 8 Räder/8 Pers.
24 Stundendienst/
täglich

Waldviertelreisen
Weikertschlag/Thaya
+43(0) 2845/243
max. 4 Räder/
max. 8 Personen
Mo.–So. 8:00–18:00 Uhr



1. Etappe Göpfritz/Wild–Groß-Siegharts–Raabs/Thaya

Vom unter Denkmalschutz stehenden Bahnhofgebäude Göpfritz/Wild führt der Radweg den Gleisen Richtung Wien folgend zur Straßenkreuzung und der Eisenbahnüberführungsbrücke. Gleich nach der Brücke geht's links in den Nordrandweg. Dann folgt der Weg den Bahnhofsgleisen Richtung Gmünd und gelangt zu dem Holzverarbeitungsbetrieb Mayer. Nach 300 Metern erkennen Sie einen Prellbock, ein Haltesignal und eine asphaltierte Parkfläche, welche auch den Beginn des Bahntrassenradweges Thayarunde markiert.

Nach ca. 3 Kilometern erreichen Sie die Radroutenkreuzung Breitenfeld. Hier gibt es die Möglichkeit, dem Thayarunde-Süd-Radweg nach Waidhofen/Thaya zu folgen. Auf diesem Gleisstück fanden in den 1980iger Jahren Dreharbeiten zum Leninfilm „Der Zug“ statt. Weiter auf der Bahntrasse kommen Sie zur ehemaligen Haltestelle Kirchberg/Schönfeld. Der nahe gelegene Bergteich war ein willkommener Badetreff der Groß-Siegharter Bevölkerung an den sommerlichen Wochenenden. Man fuhr eine Station mit der Bahn und kehrte wohlvergnügt mit dem Abendzug zurück. Heute fröhnen hauptsächlich Fischer im Bergteich ihrem Vergnügen. Die Badeeinstiegsstelle ist heute ca. 800 Meter vom Bahntrassenweg entfernt.

Nach einer kühlen, vogelstimmend durchfluteten Walddurchfahrt erreichen Sie bald die Textilstadt Groß-Siegharts. Nach der Unterführung der Landesstraße 55/Bahnhofsstraße befinden Sie sich am ehemaligen Bahnhofsgelände. Ein stolzer Sämann grüßt vom Giebel des Bahnlagerhauses. Der alte bereits devastierte Bahnhof wurde 2014 abgerissen. In Groß-Siegharts lässt sich eine wunderbare Rast einlegen, um entweder zu nächtigen oder zu den Essenszeiten eine der zahlreichen Gaststätten aufzusuchen. Sie überqueren nun die Fabrikenstraße, fahren beim Friedhof vorbei und rollen leicht abwärts bei einem Felsdurchbruch vorbei zur Station Sieghartsless. Danach geht's leicht bergan zum ehemaligen Bahnhof Weinern, der heute als Privathaus genutzt wird.



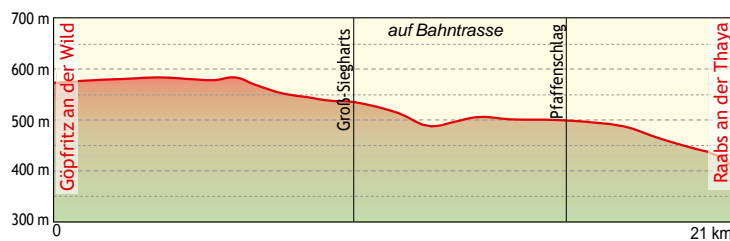
Bahnhof Göpfritz/Wild

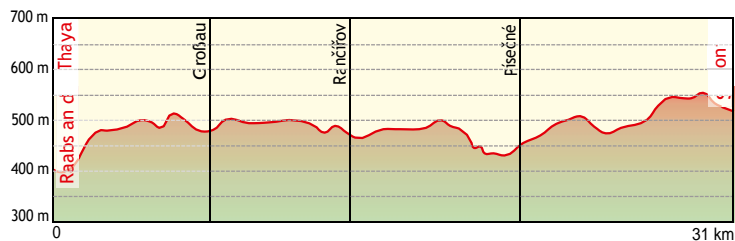


Anno dazumal: Baden im Bergteich



Sämann am Bahnlagerhaus Groß-Siegharts





Danach überqueren Sie den Weinerner Bach und gelangen nach Pfaffenschlag. In diesem Ort finden Sie die größte Anlage der Aussiedlerbauten. Die kleine Haltestelle Pfaffenschlag-Aigen thront am höchsten Punkt der Strecke. Das in den 1960iger Jahren errichtete Warthehäuschen mit kleinem Perron gibt den Blick in die Landschaft wie ein Strandkorbessel am grünen Meer preis. Nun geht es leicht bergab an kleinen Teichen vorbei.



Thayarunde bei Pfaffenschlag

Die Haltestelle Oberndorf/Raabs sollte eigentlich Endstation werden, doch die Raaber Bevölkerung bestand auf einem näheren Bahnhof, so musste die geologisch schwierige Strecke mit Starzenbachquerung und Felsdurchbruch nach Raabs gebaut werden. Heute befindet sich am ehemaligen Bahnhofsgelände das Lagerhaus, der Bahnhof wurde 2013 abgerissen. Steil bergab geht's vorbei am JUFA Hotel Waldviertel um danach, links einbiegend, die Thaya mit einer schönen Eisenträgerbogenbrücke zu überqueren. Am Hauptplatz tummeln sich die Gaststätten und Cafés und künden von der gastronomischen Stärke und Vielfalt. Alteingesessene Betriebe mit wohnlichen Gaststuben und traditionellem Essen stehen zu Diensten. Zahlreiche Hotels und Pensionen bieten Beherbergung an.



Schloss Raabs/Thaya vom Radweg aus



Eisenträgerbogenbrücke in Raabs/Thaya

Etappe 2 von Raabs/Thaya nach Slavonice

Vom Hauptplatz biegen Sie zuerst rechts ab und fahren das kleine Stück bis zur Kreuzung beim Gasthaus Stadtkrug. Sie halten sich dann wieder rechts und fahren ca. 20 Meter auf der Bundesstraße 30 und biegen dann links in den Modsiedlsteig. Nun beginnt der Aufwärtsweg bis Modsiedl, vorbei an den Haselnusspflanzungen. In Modsiedl ist der Genusshof Theurer, bei dem es vom Öl bis zu den Nussstückchen allerlei rund um die Haselnuss zu kaufen gibt.

In Modsiedl folgen Sie der KTM-Radrouten bis zur Abzweigung nach Zemmendorf. Sie biegen links in den asphaltierten Feldweg und folgen diesem bis nach Großfau. Am Ortsanfang wartet die Südmährerkapelle. Sie biegen rechts ab und kommen auf die Großfauer Kreuzung, die fahren Sie nach links abbiegend und



Radweg beim Lagerhaus Raabs/Thaya

5 parts of the cycling trail Thayarunde



Göpffritz – Raabs/Thaya 21 kilometers (former railway track 100% Asphalt) The route runs along the former Göpffritz – Groß Siegharts – Raabs railway track and has no significant gradients. The entrance to Raabs with the view of the Raabs/Thaya Castle is particularly impressive.

Raabs/Thaya – Slavonice 31 km (100% asphalt average gradient) the route leads at 2/3 in the Czech Republic on little-used road no. 409 parallel with cycle path no. 48 and cycle path no. 26. The town of Slavonice and the Jewish cemetery in Pisečne are the best places to visit on this part of the trail.

Slavonice – Waidhofen/Thaya 30 kilometers (100% asphalt track) The route runs largely alongside the Thaya river, with historic historical sites such as the old railway wagons at the Waldkirchen railway station and the railway bridges across the Thaya. This stage has no significant gradients.

Waidhofen/Thaya – Göpffritz 23 km (100% asphalt light gradients) runs mostly on roads with little traffic. Up to Windigsteig is our route parallel with the Kamp-Thaya-March cycle route (TOP cycling track no. 8).

Waidhofen/Thaya – Dietmanns – Groß Siegharts 15 km (25% asphalt mean inclines) The natural road to the mountain Predigtstuhl and the entrance to Waidhofen is worth seeing.

After reaching the end of the track, just see that our traditional guest houses, inns and accommodation of the Thayaland are waiting for you.

5 etap Thayarunde



Göpffritz – Raabs/Thaya 21 km (trať 100% asfalt). Trasa vede po staré železniční trati Göpffritz-Groß Siegharts -Raabs a nemá žádná velká stoupání. Zvláště působivý je vjezd do Raabs s výhledem na hrad Raabs/Thaya.

Raabs/Thaya – Slavonice 31 km (100% asfalt střední stoupání) Trasa vede do 2/3 v České republice po nefrekventované silnici 409 paralelně s cyklotrasou 48 a cyklotrasou 26. Město Slavonice a židovský hřbitov v Pisečném stojí za to vidět.

Slavonice – Waidhofen/Thaya 30 km (trať 100% asfalt) Trasa vede z větší části v těsné blízkosti řeky Dyje se železničními památkami, jako jsou staré železniční vagóny ve stanici Waldkirchen a železniční most přes Dyji. Tato etapa nemá žádné významné stoupání.

Waidhofen/Thaya – Göpffritz 23 km (100% asfalt mírné stoupání) běží po málo frekventovaných silnicích až do Windigsteigu, dále vede paralelně s cyklotrasou Kamp-Thaya-March Toptrasou č. 8.

Waidhofen/Thaya – Dietmanns – Groß Siegharts 15 km (25% asfalt střední stoupání) Zajímavá je přírodní cesta k hoře Predigtstuhl a vjezd do Waidhofenu.

Na konci etapy nás očekávají tradiční restaurace, hostince a ubytování.

gelangen zum Ortsausgang Richtung Schaditz und Grenze. Auf der linken Seite können Sie noch den einsamen, malerisch gelegenen Friedhof bestaunen. Sie fahren die Landesstraße bis Schaditz. Hier stößt der Eurovelo 13 zum Thayarunde-Radweg und Sie kommen weiter Richtung Grenze. Die Beschilderung wechselt nun auf das tschechische System und das Logo der Thayarunde auf gelbem Grund kennzeichnet den Weg.

Sie fahren nun entlang der tschechischen Radroute 26 durch Hluboka durch und biegen in der Ortschaft Rančirov links ab. Nun fahren Sie auf der berühmten alten Poststraße Wien-Prag, die ab 1536 bis 1730 Kaiser, Könige und Reisende aller Schichten benutzten. Im ehemaligen Thayasommerfrischeort Pisečne/Piesling angekommen haben Sie gleich nach dem Schloss die Möglichkeit, links zum idyllisch gelegenen jüdischen Friedhof abzubiegen. Bei Weiterfahrt bleiben Sie geradeaus auf der Radroute und kommen nach einem leichten langgezogenen Anstieg und einer Abfahrt nach Slavetin. Danach kommt noch eine kleine Steigungsstrecke und Sie sind auf der Anhöhe mit herrlichem Blick auf Slavonice/Zlabings. Die Abfahrt führt Sie direkt vor das Stadttor. Die Einbahnregelung verhindert ein direktes Einfahren, deshalb können Sie erst beim Dačicer Tor die Einfahrt zum Slavonicer Hauptplatz nutzen. Die Renaissanceschönheiten liegen nun vor Ihnen.

Etappe 3: Slavonice nach Waidhofen/Thaya

Vom Hauptplatz aus fahren Sie Richtung Bahnhof. Nach dem großen Platz beginnt der Thayarunde-Radweg und Sie gelangen nach einer kleinen Umfahrung auf die Bahntrasse. Die Gleise von Slavonice nach Fratres wurden bereits nach 1945 abgerissen, um den Eisernen Vorhang lückenlos zu schließen. In Fratres angekommen sehen Sie auf der rechten Seite die alte Ziegelbrennerei und Abdeckerei, wo sich auch der berühmte Räuberhauptmann Grasel aufhielt. Ein Besuch des Museums Humanum oder die Einkehr in die Casa Angelina sei empfohlen. Nach einer kühlenden Walddurchfahrt gelangen Sie nach Gilgenberg, wo die Ägidiuskirche und das Schloss eine sehenswerte Abwechslung bieten. Waldkirchen erreichen Sie nun als nächstes. Das Bahnhofsgelände ist eisenbahnhistorisch besetzt. Alte Waggons aus der Jahrhundert-



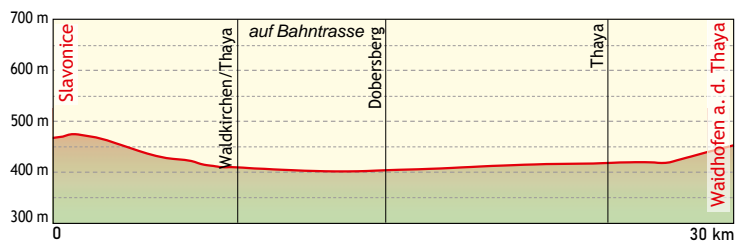
Thayasommerfrischeort Pisečne/Piesling



Slavonice/Zlabings



Ein ehemaliger Bahnbeamter auf Kontrollfahrt



wende, das Heizhaus und der Bahnhof sind vor allem als Fotomotive bestens geeignet. Für eine Rast eignet sich das Gasthaus „Hoki's“.

Die Weiterfahrt nach Dobersberg bringt Ihnen das mäandrierende Thayatal zurück. Beim Bahnhof Dobersberg befindet sich die Infozentrale der Strecke und gleichzeitig gibt es auch einen historischen Einblick in den Radtourismus und in die Streckengeschichte. Das Feuerwehrmuseum, das Schloss, die Kirche und vor allem der Naturpark sollen entdeckt werden. Kulinarisch können Sie aus 5 Gastronomiebetrieben wählen. Die weitere Strecke führt Sie an den Haltestellen Merkenkersch und Edlitz bis nach Thaya. Kurz vorher können Sie noch die erste Eisenbogenbahnbrücke von 1903 über die Thaya genießen. Im Gasthaus Haidl liegt ein wassergefluteter Keller, der mit einem Boot erkundet werden will. Das Heimatmuseum, Haukes E-Gitarrenmuseum, ein Campingplatz oder das Flussbad laden zu längerem Aufenthalt ein.

Der einzige Slowbaker von Österreich, Bäcker Kasses, wartet mit frischen Backwaren auf Sie.

Die Strecke ist einzigartig schön und ohne Steigung folgen Sie dem Thayalauf vorbei an der Haltestelle Kleineberharts bis Waidhofen. Hier haben Sie die Möglichkeit, das Ausflugsgasthaus Streicher in Vestenöting, mit schönem Gastgarten neben dem Thayaschloss gelegen, aufzusuchen. In Waidhofen/Thaya angelangt, ist dem weiteren kulinarischen Erleben keine Grenze gesetzt. Waidhofen/Thaya besticht durch sein Engagement für die Waldrappvögel und deren Voliere liegt quasi am Weg. Ebenso ist der von schmucken Bürgerhäusern und von Stadtmauern beschützte Hauptplatz ein Besuchsmuss. Das Kulturleben ist mit Theater, Folkclub, Programmkinos und Festveranstaltungen bestens ausgestattet.

4. Etappe: Waidhofen/Thaya nach Göpfritz/Wild

In Waidhofen/Thaya haben Sie die Wahl, eine Runde zur Thaya zu machen, das heißt Sie folgen der Thayarundebeschilderung oder Sie nehmen den direkten und kürzeren Weg über den Bahnhof nach Jasnitz mit der Beschilderung Thayarunde-Süd. Nach Jasnitz gelan-

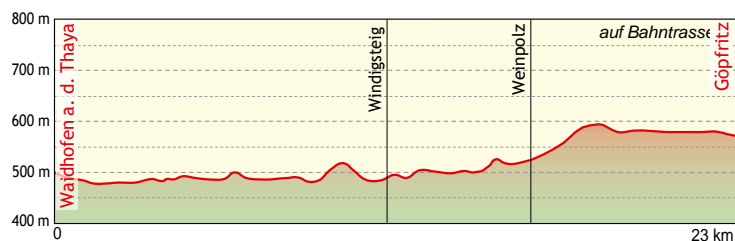


Bahnhof Dobersberg



Schlafen im Waggon





gen Sie auf Feldwegen wieder zu den Gleisen Richtung Schwarzenau und gemeinsam mit der Kamp-Thaya-Radroute erreichen Sie nach kurzer Fahrt Wohlfahrts und Vestenpoppen. Bei der Ortsdurchfahrt sehen Sie einen der typischen Holzglockentürme und nach Überquerung der Thaya biegen Sie rechts ab und fahren den Mühlenweg bis Meires. Das hübsche Wasserschloss ist nun im Besitz des bekannten und preisgekrönten Filmemachers Michael Haneke. Sie biegen nun rechts ab und queren die Thaya und nach der Brücke biegen Sie in den asphaltierten Feldweg ein und folgen der Markierung nach Windigsteig. Sie queren abermals die Thaya und sehen vor sich die Bahnhofstetelle Windigsteig. Sie fahren nun in den Ort und gelangen zum Hauptplatz. Ein kühlender Brunnen und ein Pranger aus dem 17. Jhd. bieten eine erwünschte kleine Rastgelegenheit.

Sie verlassen den Ort und fahren nach Waldberg. Der Schmankerlhof Dangl offeriert manches vom Schwein und an manchen Wochenenden einen Heurigen. Die schöne Sandsteinfigur stellt den Hl. Felix dar. Sie fahren die Landesstraße Richtung Weinpolz. Bei der Kreuzung mit der B5 fahren Sie rechts ca. 200 Meter auf der Bundesstraße, verlassen diese dann vor dem Ortsende und biegen links ab. Der asphaltierte Feldweg führt Sie nun leicht ansteigend zum Georgenberg und danach durchqueren Sie ein kleines Waldstück. Anschließend gelangen Sie nach 400 Metern zur Radkreuzung Breitenfeld. Sie biegen rechts ab und fahren auf der Bahntrasse 5 Kilometer völlig eben nach Göpfritz/Wild. Hier erwarten Sie das traditionelle Knödel Land Wirtshaus Wildrast oder das Café Fischer oder das Gasthaus Lirnberger. Der liebevoll gestaltete Modellbahnhof Göpfritz, das Feuerwehrmuseum oder die neu renovierte Artdeco-Kapelle sind weitere Besuchsmöglichkeiten.

5. Etappe: Groß-Siegharts – Dietmanns – Waidhofen/Thaya

Bei der Fahrt nach Waidhofen/Thaya nehmen Sie den Weg neben dem Einkaufshaus und gelangen zum idyllisch gelegenen Waldbad Groß Siegharts, eine Anlage, die zum Pausenmachen und Schwimmen bestens geeignet ist. Nach einer Walddurchfahrt geht's nun Richtung

Notfallsnummern

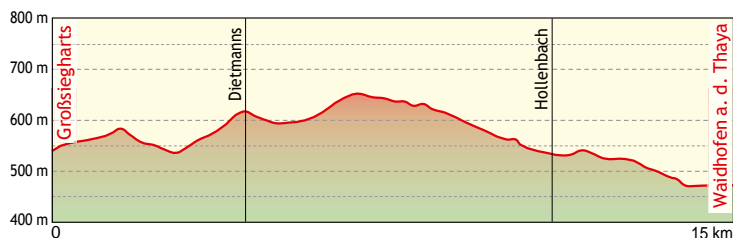
Rettung 144, Notarzt 141,
Polizei 133, Euronotruf 112
Notruf für Gehörlose:
(T) +43(0) 800/133 133



Hollerblütenschnuppers



Picknick entlang des Radweges



★ Erlebnispunkte/ Attraktionen:

1. Schloss Raabs
2. Ruine Kollnitz
3. Jüdischer Friedhof
4. Renaissancebauten Slavonice
5. Alte Waggon, Heizhaus und Bahnhof Waldkirchen
6. Naturpark Dobersberg
7. Waldrappvoliere Waidhofen

☀ Wohlbefinden:

1. Kräuterzentrum (Karlstain)
2. Wohlfühlhotel (Liebnitzmühle)
3. Thayatal Vitalbad (Raabs/Thaya)

M Museen:

1. Stadtmuseum Waidhofen
2. Uhrenmuseum Karlstein
3. Haukes E-Gitarrenmuseum
4. Textilmuseum Gr. Siegharts
5. Grenzlandmuseum Raabs
6. Feuerwehrmuseum Dobersberg
7. Heimatmuseum Thaya
8. Stadtmuseum Slavonice
9. Museum Humanum Fratres
10. Modellbahnhof Göpfritz
11. Lebendes Museum Kautzen
12. Waffenmuseum Niedereditz
13. Schnapsglasmuseum Echsenbach
14. Aussiedlermuseum Allentsteig
15. Eisenbahnmuseum Schwarzenau
16. Ortsmuseum Weikertschlag
17. Kaiser-Franz-Josef-Museum Wienings

Dietmanns. Sie kommen zur Kreuzung mit der Landesstraße. Auf der linken Seite ist noch eine Einkehrmöglichkeit in ein kleines Wirtshaus. Die Straße queren Sie und fahren Richtung Hollenbach auf der Landesstraße. Nach ca. 1 Kilometer wird diese zur Naturstraße. Sie gelangen nach 2 Kilometern Bergauffahrt neben den Predigtstuhl und werden dort mit einem schönen Blick auf das Waidhofer Tal belohnt.

Kurz vor Hollenbach biegt der Weg links ein und Sie können einen Abstecher zur Granitdestillerie Mayer wagen. Nicht nur Hochprozentiges wird dort gelagert und angeboten, nein, auch wunderbare Trinksäfte, Fruchtaufstriche, usw. können erworben werden. Falls Sie sich doch für eine rasche Fahrt nach Waidhofen/Thaya entschließen, nehmen Sie vor der Ortseinfahrt den Hintausweg von Hollenbach. Nach einer scharfen Kurve fahren Sie hinunter in den Ort, queren die Landesstraße und kommen bei einem Wegkreuz vorbei, fahren eine Sandstraße und kommen nach ca. 1 km zur Thayabrücke. Das Stadtzentrum Waidhofen/Thaya liegt nun vor Ihnen.

Waidhofen/Thaya wurde von der Thaya geprägt und im 12. Jahrhundert planmäßig am Felsen angelegt und ist heute als Bezirksstadt ein lebendiger Ort von Kulinarik, Kultur, Gesellschaftsleben und historischen Besonderheiten. Das alljährliche Musikfest bespielt die ganze Stadt und der Donnerstag davor („Warming-Up-Day“) bietet wohlfeil für alle BesucherInnen gratis ein buntes Musik- und Kulturprogramm. Das Kulturangebot mit Programmkinos, Theater an der Mauer oder Folkclub streckt die Hand aus, um den Aufenthalt kurzweilig zu gestalten. Waidhofen/Thaya hat die Patronanz für den vom Aussterben bedrohten Waldrapp übernommen und das nicht nur, weil es das Wappentier ist, nein, es ist eine wissenschaftlich begleitete Vogelstation mit riesiger Voliere. Als sichtbares Zeichen für Gäste und Durchfahrer schmückt ein vermutlich weltgrößter Waldrapp aus Eisenblech die östliche Stadtausfahrt. Waidhofen/Thaya ist auch im Besitz eines wunderbaren Flussbades an der Thaya, das auch das Festgelände für das jährlich stattfindende Musikfest ist.

RADSERVICESTELLEN

Intersport Ruby

Einkaufszentrum Thayapark
Thayaparkstraße 1
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 02842/52136
office@intersport-ruby.at
Mo.–Fr. 9:00–18:30 Uhr
Sa. 9:00–18:00 Uhr

Jutta Kreil

Heidenreichsteiner Str. 12
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/20252
Mo.–Fr. 8:00–12:00 und
15:00–18:00 Uhr,
Sa. 8:30–12:00 Uhr

RadVit

Europastraße 22, 3902 Vitis
(T) +43(0) 664/922 47 16
muehlenhof-radvit@mh-rv.at
Sommer: 18.03. bis 17.09.
Mo. Di 08:00–16:30 Uhr,
Mi. 08:00–12:30 Uhr,
Do. 08:00–16:30 Uhr,
Fr. 08:00–18:00 Uhr,
Sa. 09:00–12:00 Uhr

Petr Kaplan

Jana Žižky 51, Slavonice
(T) +420 728828837
(T) +420 606133522
von 9:00–18:00 Uhr

Robert's Radservice

beim Heizhaus des ehemaligen
Bahnhofs Waldkirchen/Thaya
3844 Waldkirchen/Thaya
(T) +43 (0) 664 236 03 93
robertsradservice@gmx.at
www.robertsradservice.at
Mo., Di., Do. 18:00–19:00 Uhr,
Fr. 10:00–12:00 Uhr und
14:00–18:00 Uhr
Sa. 10:00–16:00 Uhr
Mi. u. Sa. geschlossen

Thayatal e.bike

Verkauf | Service | Verleih
Marcel Erhart
Münchreith/Thaya Nr. 19
(T) +43(0) 664/14 30 005
www.e-bikethayatal.at



Schielpark

Dietmanns

Ein Ort mit Weitblick

Dietmanns zeigt sich heute dem Besucher als Gemeinde mit rund 1.080 Einwohnern inmitten eines Höhenzuges, der den Bezirk Waidhofen an der Thaya in nordsüdlicher Richtung durchzieht und im Predigtstuhl mit einer Höhe von 718 Metern seine höchste Erhebung erreicht.

Marktgemeinde Dietmanns

Schulgasse 13-15
3813 Dietmanns
(T) +43(0) 2847/2464
(F) +43(0) 2847/2464 10
gemeinde@dietmanns.at
www.dietmanns.at

Öffnungszeiten

Gemeindeamt:
Mo., Di., Do. 8:00-
12:00 Uhr
Mi. 8:00-16:00 Uhr
Fr. 8:00-13:30 Uhr

Dietmanns ist eine ruhig gelegene Wohngemeinde

am Abhang des Buchberges. Die Gemeinde ist umgeben von dichten Fichtenwäldern. Der am höchsten gelegene Ortsteil weist eine Seehöhe von 650 Metern auf und man hat von dieser Stelle aus an klaren Tagen einen herrlichen Fernblick bis zum Ötscher und zum Schneeberg.

Neben dem Thayarunde-Radweg gibt es in Dietmanns zahlreiche Rundwanderwege wie die Waldlehrpfadwanderung, die Schiliftwanderung, die Predigtstuhlwanderung, die Kaltenbachwanderung oder die Bründlkapellenwanderung. Diese Wege sind auch zum Laufen und Nordic-Walken bestens geeignet.

Bründlkapelle Dietmanns

Die Bründlkapelle ist eine beliebte, kleine, neugotische Wallfahrtskirche im Wald zwischen Dietmanns und Waidhofen an der Thaya.

Öffentlicher Schielpark

Der Erlebnisspielplatz im Schielpark ist kindgerecht ausgestattet und bietet ein Baumhaus, Schaukeln, Rutschen, einen Sandspielplatz, einen Flying Fox, diverse Klettergeräte und zahlreiche Sitzmöglichkeiten im Schatten der Bäume.

Eichkundliche Sammlung von antiken Messinstrumenten, Waagen, Gewichten und Uhren der Familie Wagner. Besichtigung nur nach telefonischer Voranmeldung (T) +43(0) 2847/3963.



Bründlkapelle Dietmanns

Jeden Jahreswallfahrtstag am 15. August und beim Dirndlgwandsonntag im September gibt's Speis und Trank.



An high place



The municipality of Dietmanns lies on a high ridge and offers with the mountain named Predigtstuhl at 718 meters a wonderful distant viewpoint. In addition to the Thayarunde Cycle Route, there are numerous circular walks in the summer-cool forests around Dietmanns.

These trails are also ideal for walking and Nordic walking. You can discover the Bründlkapelle, a popular, small, neo-gothic pilgrimage church. It is located in the forest between Dietmanns and Waidhofen an der Thaya. Another point of interest is the adventure playground in the Schielpark. It is child-friendly and offers: a tree house, swings, slides, a sand playground, a flying fox, various climbing machines and numerous sitting possibilities in the shadow of the trees.



Das Kronentor in Dietmanns

GASTRONOMIE UND BEHERBERGUNG

Wiaz'haus Kern

Hauptstraße 83
3813 Dietmanns
(T) +43(0) 2847/2396
info@wiazhaus-kern.at
www.wiazhaus-kern.at

Imbissstube

Romana Trojan
Hauptstraße
3813 Dietmanns
(T) +43(0) 664/520 22 42

Schau Hair Gawol

Friseur, Cafe und Solarium
Hauptstraße 85
3813 Dietmanns
(T) +43(0) 2847/2616
robert.gawol@aon.at

Gästehaus Klaper

Neufeldsiedlung 6
3813 Dietmanns
(T) +43(0) 2847/2093
info@gaestehaus-klaper.at
www.gaestehaus-klaper.at

Ferienhaus Peter

Herr Peter Schlager
Hetzlerstraße 32
3813 Dietmanns
(T) +43(0) 650/552 01 46
peter.schlager1@gmx.at



Dietmanns aus der Vogelperspektive

Vynikající oblast



Obec Dietmanns leží na vyvýšenině hory Predigtstuhl, 718 m, kde je nádherný výhled do okolí. Vedle cyklostezky Thayarunde se zde nachází četné turistické stezky, okolní lesy nabízí v létě příjemné ochlazení. Tyto trasy jsou vhodné jak pro běh, tak pro nordic walking. Zde můžete objevovat Bründelkapelle, to jsou oblíbené, malé, novogotické kapličky. Jsou umístěny v lese mezi Dietmanns a Waidhofen an der Thaya. Dalším možným výletním místem je víceúčelové hřiště v Schiel parku. Je přizpůsoben dětem a nabízí – stromový dům, houpačky, skluzavky, pískoviště, dětské hřiště, flying fox, různé horolezecké vybavení a odpočinek ve stínech stromů.



Blick vom Maiswald auf Dobersberg

Foto: Hubert Floh

Dobersberg

Park der Natur & Vielfalt der Kultur

Direkt am mäandrierenden Lauf der Thaya und umgeben vom Thayatal-Naturpark liegt die Marktgemeinde Dobersberg. Hoch über dem Ufer der Thaya thronen die Pfarrkirche St. Lambert sowie das prächtige Renaissanceschloss, erbaut um 1570. Auf Rad- und Wanderwegen die Region entdecken – ein reges Vereinsleben und eine Vielzahl von Veranstaltungen sorgen für Abwechslung das ganze Jahr.



Thayafluss bei Dobersberg

Marktgemeinde Dobersberg

Schloßgasse 1
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 2843/2332
gemeinde@dobersberg.gv.at
www.dobersberg.gv.at

Amtszeiten

Mo. bis Mi. 7:00-12:00 Uhr
und 13:00-17:00 Uhr
Do. 7:00-12:00 Uhr
und 13:00-16:00 Uhr
Fr. 7:00-12:00 Uhr



Thayatal Naturpark
Wildgehege

Idyllischer Naturpark als Ruheoase

Der rund 200 ha große Naturpark ist ganzjährig frei begehbar, geführte Wanderungen durch erfahrene Natur- und Landschaftsführer werden angeboten. Waldlehrpfad, Schmetterlingslehrpfad, Jungbrunnen, Wildgehege und Wildschweingatter, Biotop „Felsen-teich“, Farnschlucht mit Felskanzel Lorelei, Wünschel-ruten-Erlebnisweg oder die „Arena Geomantica“ sind nur einige der Attraktionen im Naturpark.



Foto: Hubert Floh

Im stilvollen Ambiente des Kulturkellers im Schloss wird ein abwechslungsreiches Kulturprogramm wie Ausstellungen, Konzerte, Lesungen und Kabarett geboten.

Ob Sommer oder Winter – Dobersberg bietet eine Vielfalt an weiteren Freizeitmöglichkeiten: Freizeitanlage mit Naturbadeteich, Beachvolleyball- und Tennisplatz, Kinderspielplätze, Zivilflugplatz, Schießschule, Naturkundemuseum und Informationszentrum im Schloss, Feuerwehrmuseum, Hallenbad und Sauna sowie Schipiste, Loipe und Natureislaufplatz bei entsprechender Witterung.



Kulturkeller im Schloss

Im Feuerwehrmuseum wird mit alten Gerätschaften, Dokumenten und Fotos ein Abriss der Geschichte der Dobersberger Feuerwehr und der Ortsgeschichte dargestellt.



Feuerwehrmuseum

Zahlreiche gut markierte regionale aber auch grenzüberschreitende Rad- und Wanderwege eröffnen die Möglichkeit zur Entdeckung der wunderschönen Landschaft.



Felsenteich

Discover the region on cycling and hiking trails – lively club life ensures a change



In the midst of the meandering river of landscape of the Thaya river, you can find the community of Dobersberg with its massive castle and the imposing tower of the parish church nestled by the river. Ideal conditions to discover the nature park Dobersberg at an extent of 200 ha you may enjoy its natural beauty. After hiking you may appreciate the cozy inns, accommodations, cultural facilities and museums which are ideal for exploring.



Grillstation

Na kole a pěší stezkou poznat region – rušný život ve spolcích pečuje o přeměnu



Uprostřed meandrující říční krajiny objímá řeka Dyje městy Dobersberg s jeho mohutným zámekem a imponantní věží farního kostela. Ideální předpoklad navštívit a odhalit krásy přírodního parku Dobersberg, s rozlohou cca 200 ha. Po pěší turistice doporučujeme navštívit a vyzkoušet útulné hostince, ubytování, kulturní instituce a muzea.



Arena Geomantica



Informationszentrum und Naturparkshop

Thayatal-Naturpark Dobersberg

Haupteingang bei der Kirche
Verein Thayatal –
Naturpark Dobersberg
(T) +43(0) 664/115 44 98
naturpark.dobersberg@aon.at
www.naturparkdobersberg.at

Schießschule Schießstätte

Hohenauer Straße
Nicky Szápáry
(T) +43(0) 664/920 80 89
nicky@shotgunpro.com
www.shotgunpro.com

Segelflug- und Motorflugschule

Kautzener Straße 201
Union Fliegergruppe Dobersberg
(T) +43(0) 2843/2440 oder
(T) +43(0) 664/732 32 661
flugplatz@loab.at
www.loab.at

AUSFLUGSZIELE

Arena Geomantica Riegers

Verein Thayatal –
Naturpark Dobersberg
Obmann Leopold Ledwinka
(T) +43(0) 664/115 44 98
naturpark.dobersberg@aon.at
www.naturparkdobersberg.at

Feuerwehrmuseum

Schloßgasse 1
Friedrich Goldnagl
(T) +43(0) 664/21 00 519
www.museum.ffdobersberg.at

Freizeitanlage mit Naturbadeteich

Hohenauer Straße
Marktgemeinde Dobersberg
(T) +43(0) 2843/2332
gemeinde@dobersberg.gv.at
www.dobersberg.gv.at

Freizeitfischen

Kautzener Straße 2
Mag. Nikolaus Szápáry'sche
Forstverwaltung
(T) +43(0) 2843/2254
forstverwaltung.szapary@
vwnet.at

Hallenbad Dobersberg

Schulstraße 8
Marktgemeinde Dobersberg
(T) +43(0) 2843/2332
gemeinde@dobersberg.gv.at
www.dobersberg.gv.at

Kulturkeller Dobersberg

Schloßgasse 1
Kulturverein Dobersberg
Obfrau Anita Fröhlich
(T) +43(0) 664/511 08 40
kulturkeller@gmx.net
www.kulturkeller.eu

Maiswald-Schilift Riegers

Marktgemeinde Dobersberg
(T) +43(0) 2843/2332
gemeinde@dobersberg.gv.at
www.dobersberg.gv.at

Naturkundemuseum

Schloßgasse 1
Verein Thayatal –
Naturpark Dobersberg
Obm. Leopold Ledwinka
(T) +43(0) 664/115 44 98
naturpark.dobersberg@aon.at
www.naturparkdobersberg.at

Sauna und Dampfbad

Schulstraße 8
Elfriede Lorenz
(T) +43(0) 650/553 29 61

GASTRONOMIE UND BEHERBERGUNG

Frühstückspension Dobersbergerhof

Familie Barta
Karlsteiner Straße 13
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 650/450 93 14
dobersbergerhof@wavenet.at
www.pension-
dobersbergerhof.at

Gasthaus und Kegelbahn / Ferien- und Gästezimmer Schmidtmayer

Waidhofener Straße 8
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 2843/22072
office@schmidtmayer.at
www.schmidtmayer.at

Jugend-Zeltlagerplätze im Naturpark

3843 Dobersberg
(T) +43(0) 664/115 44 98
naturpark.dobersberg@aon.at
www.naturparkdobersberg.at

Gasthaus Handl – Schloßstüberl

Hauptplatz 19
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 2843/2267
wirt11@gmx.net

Meli's Cafe-Restaurant

Sparkassenplatz 15
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 2843/2334
dobersberg@melis-cafe-
restaurant.com
www.melis-cafe-restaurant.
com

Gasthaus Böhm Rudolf

Lagerhausstraße 2
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 2843/2269

Buffet im Hallenbad/ Sauna Dobersberg

Schulstraße 8
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 650/55 32 961

Buffet bei der Freizeitanlage

Hohenauer Straße
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 650/55 32 961

Buffet Schilift-Talstation

(bei Liftbetrieb im Winter oder
von Mai – Oktober, jeden Sonn-
und Feiertag ab 15.00 Uhr)
Schilift Talstation
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 2843/2892

Ferienwohnung

Familie Gundacker
Siedlungsgasse 3
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 664/56 40 869
bernadette.gundacker@
gmx.net
www.ferienwohnunggundacker.
wordpress.com



Flugplatz Dobersberg



Gastern

Wo Menschen willkommen sind

Die Marktgemeinde Gastern liegt im nördlichen Waldviertel an der Grenze zu Südböhmen, nur 12 km entfernt von der Bezirkshauptstadt Waidhofen an der Thaya. Der Hauptort Gastern, erstmals 1177 urkundlich erwähnt, ist eine Gründung des Stiftes Garsten.

Die sanft hügelige Landschaft mit ihrer Vielfalt an Pflanzen, Tieren und Lebensräumen bietet für BewohnerInnen und Gäste vielerlei Möglichkeiten zum Entspannen, Entschleunigen, einfach zum Gut leben. Rund 30 Betriebe sorgen für ein hohes Arbeitsplatzangebot. Durch den Ausbau mit moderner Infrastruktur, wie dem flächendeckenden Glasfasernetz, werden für berufstätige Menschen, Neugründer aber auch für bereits bestehende Unternehmen neue Möglichkeiten bei der Entwicklung bzw. beim Ausbau neuer Geschäftsfel-

Marktgemeinde Gastern

Hauptstraße 19
3852 Gastern
(T) +43(0)2864/2338-20
buergerservice@gastern.gv.at
www.gastern.at

Öffnungszeiten Bürgerservice
Mo., Di., Mi. 08:00-12:00
Do. 14:30-19:00 Uhr;
Fr. 08:00-12:00 und
13:00-16:00 Uhr

Die Marktgemeinde Gastern verfügt über viele Angebote wie Kindergarten, Volksschule, ärztliche Versorgung, Nahversorger, Gasthäuser, Freizeit- und Sportanlagen, Rad- und Wanderwege, Badeteiche, u.a.m. Das florierende Vereinsleben ist ein weiteres Markenzeichen der Gemeinde. Darüber hinaus sorgt sie durch umsichtiges Planen für günstige Baugründe und attraktive Wohnangebote in abwechslungsreichen Lagen.

Neben Landschaft und Infrastruktur empfiehlt es sich auch, die einzigartigen Kirchen zu besuchen. Als besonderes kunsthistorisches Juwel sticht dabei die ca. 800 Jahre alte Wehrkirche in Kleinzwettl hervor. Das Tor zu dieser Wehranlage trägt Zinnen und Schießscharten. Auch die Rollen einer Zugbrücke sind noch zu sehen. Ein unterirdischer Gang, der von der Kirche nach außen führte, ließ einen Fluchtweg offen und stellte den Nachschub sicher. Wo er hinführte, ist nicht bekannt.

Wehrkirche
in Kleinzwettl



Gastern was founded by the monastery of Garsten in Upper Austria and was first mentioned in 1177. The earth tunnels in the old defensive church in Kleinzwettl represent a real uniqueness of art history. These tunnels are intricate cellar buildings used as shelters as well as spiritual spaces. The romanesque parish church in Gastern with its rough granite squares and the gothic branch church in Weißenbach are among the impressive buildings of the municipality. Numerous sports and leisure activities can be enjoyed in the typical hillside of Waldviertel's landscape such as beach volleyball, tennis, fishing, cross-country skiing, hiking and cycling. After all this activities, you might be seduced to culinary experiences by our ambitious excellent gastronomy.



der unterstützt.



Badeteich



Gemeindeamt

GASTRONOMIE**Gasthaus Peter Müllner**

Brückenstraße 4
3852 Gastern
(T) +43(0) 2864/23 30

Cafe Irmi Kranner

Hauptstraße 2/2
3852 Gastern
(T) +43(0) 2864/266 10

HEURIGER**Renate u. Gerhard Kainz**

Kleinzwettl 12
3852 Gastern
(T) +43(0) 2864/262 95
info@heuriger-kainz.at
www.heuriger-kainz.at

BEHERBERGUNG**Maria u. Andreas Steiner**

Urlaub am Bauernhof
Wiesmaden 15
3852 Gastern
(T) +43(0) 2864/260 02
(T) +43(0) 664/321 69 80
biosteiner@aon.at

AUSFLUGSZIEL**Webereimanufaktur Wirtex GmbH**

3842 Frühwärts 62
(T) +43(0) 2864/2292-0
Führungen von 1. April bis
22. Dezember: Mi. 14 Uhr;
Do., Fr.: 10:30 Uhr
Für Gruppen auf Anfrage
www.wirtex.at



Městys Gastern byl založen klášterem v Garstenu v Horním Rakousku, jehož zmínka se váže k roku 1177. Skutečnou umělecko-historickou jedinečnost představuje zemská stáj ve starém opevněném kostele v Kleinzwettlu. Zemské stáje vedou do sklepa budovy, které byly použity jednak jako úkryty a také jako duchovní prostor. Neo-románský farní kostel v Gasternu se svými hrubými žulovými kvádry a gotický kostel ve Weissbachu patří mezi impozantní budovy v obci. Četné sportovní a rekreační aktivity jako je plážový volejbal, tenis, rybaření, běžecké lyžování, pěší turistiku a cykloturistiku si můžete vychutnat v typické kopcovité krajině Waldviertlu. Návazně můžete být uchváčeny vynikající kuchyní s kulinářskými zážitky.



Schloss Groß-Siegharts

Groß-Siegharts

Textil – Stadt – Tradition

Schloss Groß-Siegharts

Die um 1200 entstandene Wehranlage wurde im Laufe der Geschichte immer wieder umgestaltet. Im 18. Jahrhundert ließ Herrschaftsbesitzer Christoph Ferdinand Graf von Mallenthein das Schloss im Geschmack der Zeit ausgestalten. Erwähnenswert dabei sind die Fresken in der ehema-



ligen Schlosskapelle, dem Rittersaal und die prachtvollen Stuckdecken in den Räumen des Stadtamtes. Die lange textile Geschichte begann ebenfalls unter dem Grafen Mallenthein und findet heute ihre Fortsetzung durch die „Waldviertler Teppichsticker“, die im Rittersaal ihre hochwertigen Arbeiten präsentieren.

Stadtgemeinde Groß-Siegharts

(T) +43 (0) 2847/2371-0
stadtamt@gde.siegharts.at
www.siegharts.at

Öffnungszeiten

Mo., Di., Do. und Fr. 08:00-12:00 Uhr
Mi. 08:00-12:00 und 13:00-16:00 Uhr



Groß-Siegharts, das Zentrum des „Bandlkramerlands“ bietet seinen Gästen eine reichhaltige Palette attraktiver Freizeit-Aktivitäten für Jung und Alt!

Groß-Siegharts liegt eingebettet in der idyllischen Landschaft des nördlichen Waldviertels. Die Gemeinde wurde 1928 zur Stadt erhoben.

Geschichtlich wurde Groß-Siegharts in den letzten Jahrhunderten vor allem durch die Entwicklung der Textilindustrie geprägt. Weit über die Gemeindegrenzen hinweg ist Groß-Siegharts als das „Bandlkramerlandl“ bekannt geworden. Der Name rührt von



Webstuhl



Lebendes Textilmuseum



Rittersaal im Schloss Groß-Siegharts

den wandernden Stoff- und Bandverkäufern her, die einst durch die Monarchie von Stadt zu Stadt, von Dorf zu Dorf und von Haus zu Haus zogen und ihre mitgetragenen Textilwaren feilboten. Im „Lebenden Textilmuseum“ begegnen Sie der Vergangenheit hautnah. Sie erleben, wie sich die Hausweberei zur Industrie entwickelte und können an Originalwebstühlen das Entstehen von Textilerzeugnissen mitverfolgen. Aber auch das Schloss sowie die hochbarocke Stadtpfarrkirche und das Kaiser Franz-Josef-Museum sind einen Besuch wert. Besonders beeindruckend zeigt sich die Teppichausstellung der „Waldviertler Teppichsticker“ im Rittersaal des Schlosses, die sich hervorragend mit einem Besuch im „Lebenden Textilmuseum“ kombinieren lässt.

Wer gerne wandert, reitet, Tennis spielt oder radelt, ist in Groß-Siegharts gerade richtig. Auf der Strecke der Thayarunde kann man bis zu unseren tschechischen Nachbarn radeln und dabei die wunderbare Natur des Waldviertels genießen.

Aber auch das romantische Waldbad oder der Abenteuerspielplatz im Schlosspark laden zum Verweilen ein. Und wer einen Blick von oben auf unsere Stadt werfen möchte, der kann eine Heißluftballonfahrt buchen. Als das sportliche Highlight in Groß-Siegharts darf das im August jeden Jahres abgehaltene Internationale Rollstuhltennisturnier nicht unerwähnt bleiben.



Die Stadtpfarrkirche „Hl. Johannes der Täufer“



Kuppel der Stadtpfarrkirche

A city for tying



The center of the Bandlkramerlandl offers its guests a variety of recreational and tourist attractions. Groß-Siegharts was raised to city in 1928. The textile tradition of the Waldviertel has its origin here. By the Bandlkramer, who were wandering band merchants, the products reached the last corner of the monarchy. Until today you may see a lot of former factory buildings showing the importance of the textile industry. The living textile museum offers an insight into this work environment. The leisure offer consists of the forest bath, tennis courts, hot-air ballooning, adventure playground to cycling, hiking and horseback rides.

AUSFLUGSZIELE

Schloss Groß-Siegharts

Groß-Siegharts, Schlossplatz 1
Besichtigung: Während der
Amtszeiten von Montag bis
Freitag
von 08:00 bis 12:00 Uhr und
Mittwoch von 08:00 bis
12:00 Uhr und 13:00 bis
16:00 Uhr möglich, (T) +43(0)
2847/2371.

*Rittersaal, Schlosskapelle mit
Fresken von Carlo Carlone,
Museum des Stadtarchivs.
Im Schloss sind die Amtsräume
des Stadtamtes untergebracht.*

Waldviertler Teppichsticker

Groß-Siegharts, Schlossplatz 1
Besichtigung: Montag bis Frei-
tag von 08:00 bis 12:00 Uhr.
Voranmeldung erforderlich,
(T) +43(0) 2847/3000
www.teppichsticker.at

*Im ehemaligen Rittersaal des
Schlosses ist die Galerie der
Waldviertler Teppichsticker
untergebracht. Herstellung von
gestickten Wand- oder Boden-
teppichen nach Maß, auch nach
eigenen Entwürfen.*

Lebendes Textilmuseum

Groß-Siegharts, Museumsgas-
se 2
Besichtigung: 01. Mai bis
31. Oktober von Mittwoch
bis Sonntag in der Zeit von
13:00–18:00 Uhr. Außerhalb
der Öffnungszeiten und Grup-
penführungen ab 10 Personen
gegen Voranmeldung
(T) +43(0) 664/163 28 11

Thayland Galerien

*Eine Kooperation von Kunstfabrik
Groß-Siegharts, Schüttkasten Prim-
mersdorf, Lindenhof Raabs
und Kulturkeller Dobersberg
laufend Ausstellungen von
zeitgenössischen KünstlerInnen
Informationen bei Günther Gross
(T) +43(0) 676(624 56 05*

Kaiser Franz Joseph-Museum

Familie Jares, Wienings 15
Besichtigung: Mittwoch bis Sonntag
von 14:00–19:00 Uhr oder nach
Voranmeldung
(T) +43(0) 664/972 22 23
www.kaiser-museum-wienings.magix.net

Waldbad

Das direkt am Ortsrand (Rudolf
Hohenberg-Gasse 40) gelegene
Waldbad zählt zu den schönsten
Naturbadeanlagen des Waldviertels.
(T) +43(0) 664/861 44 46
office@waldbadcafe.at

Stadtpark

Der Stadtpark bietet mit dem gro-
ßen Abenteuerspielplatz, der Stock-
schießbahn und den Tennisplätzen
ein weiteres Freizeitangebot.

Rad-, Wander- und Reitwege

runden dieses Angebot ab.

**Erste österreichische
Sparkassenmuseum**

Schlossplatz 1
3812 Groß-Siegharts
Besichtigung gegen Voranmeldung
(T) +43(0) 50100/795 30

GASTRONOMIE

Zum Max

Familie
Maximilian Breuer
Fabrikenstraße 4
3812 Groß-Siegharts
(T) & (F) +43(0) 28 47/84176
(T) +43(0) 676/424 33 87
zummax@outlook.com
www.zummax.at

**Stadt Café Bandlkramer**

Raabser Straße 6
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/750 506 97
stadtcafe1@gmx.at

Landgasthaus Fischer

Wolfgang Fischer
Schulgasse 6
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/509 34 03
wolfgangfischer64@yahoo.de

Gasthaus Jünger

Herwig Faltl
Raabser Straße 36
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 28 47/24 38

Tina's Imbiss-Stube

Fabrikenstraße 11
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/356 35 09
stadler66@gmx.at

Gasthaus Peschel

3812 Fistritz 14
(T) +43(0) 676/636 86 79
peschel.thomas@aon.at

Gasthaus Schimmel

3812 Wienings 3
(T) +43(0) 676/944 94 32

Stadtbeisl Zwinz

Raabser Straße 1
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/972 15 58

Bäckerei Café Elf

Bahnhofstraße 5
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 2847/84 105

**„Kamm-Inn“
Friseur-Café**

Hauptplatz 4
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 2847/24 50

„Waldbadcafé“

Monika Hirtl
Rudolf Hohenbergg. 40
3812 Groß-Siegharts
+43(0) 664/861 4446
office@waldbadcafe.at
www.waldbadcafe.at

Pizzeria „Il-Camino“

Raabser Straße 17
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 2847/843 24

Gasthaus Stadler

Waidhofner Strasse 62
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 2847/32 88
(T) +43(0) 664/214 58 99

**Pizzeria & Kebab
Siegharts**

Hauptplatz 8
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 2847/201 73

**Avia Retro Cafe Rene
Hager**

Waidhofner Straße 3a
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 2847/20 65

Město hokynářů

Centrum obchodníků s textilními pásmo nabízí svým návštěvníkům celou řadu rekreačních možností a pamětihodností. Groß-Siegharts povýšil v roce 1928 na město. Textilní tradice Waldviertelu zde má svůj původ. Od skupin putujících obchodníků se dostaly produkty do nejvzdálenějšího koutu monarchie. O tom ještě dnes svědčí bývalé tovární budovy, které byly významné pro textilní průmysl. Pohled do tohoto pracovního světa nabízí živé Textilní muzeum. Volnočasové aktivity – od lesní koupele, tenisových kurtů, letu horkovzdušným balónem, zážitkové hřiště až k cyklo, pěší a jezdecké stezce.

**Konditorei u. Bäckerei
Kurt Fischer**
Raabser Straße 4
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 2847/22 78
bfsiegharts@gmail.com

**Schmankerltreff &
Fleischerei**
Thomas Fleischhaker
Roseggergasse 14
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/577 42 93
fleischhaker@hotmail.com
www.fleischerei-
fleischhaker.at

Imbissstube & Fleischerei
Thomas Hofbauer
Hauptplatz 5
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/530 45 71
fleischer.hofbauer@gmx.at

Rozália Hangel
Waidhofner Str. 44
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/916 79 04

d'Schlossbar
Am Schlossgarten 2
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/171 49 95
info@schlossplatzl.at
www.schlossplatzl.at

**Purkart Alfred
Ausfluglokal**
Loibes 31
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/510 80 86

BEHERBERGUNG

**Privatzimmer
Bandlkramer**
Schlafen-Energetik-
Wellness
Familie Glaser
Am Huppelteich 11
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 650/884 33 00
(T) +43(0) 650/883 07 74

Apartment Wurth
Bahnhofstraße 13
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/403 13 51
matthias@wurth.org
www.apartment.wurth.org

**Gästewohnung im
ehemaligen Gutshof**
Ellends 31
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/321 85 85
(T) +43(0) 664/308 18 84
manfred.maier@
meduniwien.ac.at
www.gew.co.at

Franz Mayer (Privatzimmer)
Rudolf Hohenberg - Gasse 10
3812 Groß-Siegharts
privatzimmer.mayer@gmx.at
(T) +43(0) 2847/29 16

Bandlkramer Schlossplatzl
Am Schlossgarten 2
3812 Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/171 49 95
info@schlossplatzl.at
www.schlossplatzl.at



Burg Karlstein

Karlstein an der Thaya

Wo Kräuter heilen und Uhren richtig ticken

Verbringen Sie schöne Tage in Karlstein an der Thaya und Umgebung! Die malerische Landschaft ist geprägt von Äckern, Wiesen und bewaldeten Höhen zwischen denen sich die Thaya ein enges Tal mit steilen Granitfelsen gegraben hat. Der Ort Karlstein liegt in einer Talmulde, darauf thront auf steilem Fels die mittelalterliche Burg.

Neben zahlreichen wunderschönen Wander-, Rad- und Reitwegen bietet die reizvolle Landschaft ausreichend Gelegenheiten, Ruhe und Erholung zu finden.

**Marktgemeinde
Karlstein an der Thaya**
Hauptstraße 12
3822 Karlstein an der Thaya
(T) +43(0) 2844/279
gemeinde@karlstein-thaya.at
www.karlstein-thaya.at

Amtszeiten
Mo.-Mi. 08:00-12:00 Uhr und
13:00-16:00 Uhr
Do. 08:00-12:00 Uhr und 13:00-
17:00 Uhr
Fr. 08:00-13:00 Uhr



Kräuterpfarer Zentrum



Bandlkramer



Maschinensaal im „Lebenden Textilmuseum“



Die Thaya in Karlstein



Kräuterpfarrer Benedikt



Uhrenmuseum Karlstein

Der neu errichtete Hochwasserschutzdamm

entlang der Thaya ist als Spazierweg begehbar. Ein Flusslehrpfad bietet die Möglichkeit, mehr über das Wasser, Wassertiere, Wildkräuter, die „Sage um den Hangenstein“ und vieles mehr zu erfahren.

Im Uhrenmuseum am Hauptplatz werden Einblicke in echte Handwerkstradition der Uhrmacher geboten, denn schließlich sind in Karlstein seit 250 Jahren die Horologen daheim. Rund 200 Exponate aus allen Epochen dieser feinmechanischen Kunst, die bis heute gepflegt wird, warten darauf, den Gästen die spannende Geschichte der Uhrmacherei zu erzählen. Die Mitarbeiter des Museums sind darüber hinaus ausgewiesene Experten, was Uhren betrifft und reparieren diese auch gerne. Weitere Spezialisten werden in der HTL Karlstein ausgebildet.

Ein Besuch im Kräuterpfarrer-Zentrum ist ein echtes Muss. Nützen Sie das vielseitige Angebot für Leib und Seele im Naturladen – mit persönlicher Beratung! Kräutergarten, Kräuterpfarrer-Museum, Vollwert-Mittags-Menü. Seminare, Kräuterwanderungen, Aktionstage (Jahresprogramm).

Das **Elektro- und Energiemuseum** in der **Riedmühle** bietet die Möglichkeit „Energie zu erleben“. Nützen Sie die Möglichkeit der Besichtigung des Kleinwasserkraftwerks und der Photovoltaikanlage. Das Museum unterstreicht die Etablierung der Gemeinde Karlstein als Energiegemeinde.

Karlstein a place for relaxing, release and reinforcement



Spend some nice days in the picturesque landscape of Karlstein on the Thaya and surroundings. The municipality of Karlstein is situated in a valley and the medieval castle is perched on a steep rock. Of course a visit to the Herbalist pastor Weidinger-Center is a real must, use the versatile offer and do something for body and soul. The clockwork museum at the main square offers insights into the genuine craftsmanship tradition of the watchmakers, since Karlstein has been the center of the horologists for more than 250 years. An educational river trail offers the possibility to learn more about water, water animals, wild herbs, the „legend around the hanger“ and much more.

AUSFLUGSZIELE

AnWo Anders Wohnen

Kurt Zlabinger
Schlader 23a
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/ 7614
anwo.zk@aon.at
www.anwo.at

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 09:00–12:00 und
14:00–18:00 Uhr
Sa. 09:00–12:00 Uhr
sowie tel. Voranmeldung!

Erdbeerhof Wunderlich

Erdbeeren zum Selberpflücken in Obergrünbach
Obergrünbach 38
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/536
willkommen@wunderbeeren.at
www.wunderbeeren.at

Öffnungszeiten:
in der Saison (ca. Mitte Juni–Mitte Juli) jeweils
von 08:00–20:00 Uhr

Kleindienst outdoor – assisted – development

Kleindienst Wolfgang und Ulrike
Goschenreith 23
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 664/10 57 004
(T) +43(0) 664/1266414
office@oad-kleindienst.at
www.oad-kleindienst.at

Rosenhof Sonja Amann & Andreas Bartl

Obergrünbach 3
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 664/14 10 001
(T) +43(0) 664/1069 556
sonja@rosen-hof.at
www.rosen-hof.at

Elektro- und Energiemuseum

Gasthaus Riedmühle
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/301
riedmuehle@aon.at
Besichtigung nach Vereinbarung jederzeit möglich.

Uhrenmuseum Karlstein

Hauptstraße 12
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/712 04
verein@uhrenmuseum.at
www.uhrenmuseum.at

Öffnungszeiten:
01. April bis 31. Oktober
Mi.–Sa. 13:00–16:00 Uhr
Vormittags und Wochenende nach Voranmeldung

Kräuterpfarrer-Zentrum

Teestube und Naturladen mit vegetar. Vollwertkost und Kräutergarten
Hauptstraße 16
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/7070-24
(F) +43(0) 2844/7070-20
info@kraeuterpfarrer.at
www.kraeuterpfarrer.at

Öffnungszeiten: Di.–Fr. durchgehend
9:00–17:00 Uhr und Sa. 9:00–12:00 Uhr, So., Fei., Mo. geschlossen! Juni – Sept. Sa. 9:00 – 15:00 Uhr

Karlstein – místo k relaxaci, odpočinku a načerpání síly



Užijte si krásné dny v malebné krajině Karlstein an der Thaya a jeho okolí. Obec Karlstein se nachází v údolí na strmé skále středověkého hradu. Samozřejmě, že návštěva centra bylinkového faráře Weidingera je nezbytné, můžete využít širokou škálu činností a udělat něco pro tělo i duši. V muzeu hodin na hlavním náměstí se nabízí pohled do dílny zručných hodinářů, neboť Karlstein je již více než 250 let centrem hodinářství. Naučná cyklistická stezka nabízí možnost poznání o vodě, seznámení se s vodními živočichy, divokými bylinami a s „Legendou o visícím kameni“ a daleko víc. (V hostinci Riedmühle na Vás čeká nejen kulinářské umění, nýbrž i prohlídka malé vodní elektrárny).



GASTRONOMIE

Kräuterpfarrer-Zentrum

Vollwert-Restaurant
Hauptstraße 16
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/7070-24
www.kraeuterpfarrer.at

Mühlbachstüberl Sandra Ruthner

Mühlweg 7
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/88188
fam.dakon@gmx.at

Gasthof zur Riedmühle

Riedmühle 60
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/301
riedmuehle@aon.at

Das Gasthaus Riedmühle bietet die Möglichkeit durch Besichtigung des hauseigenen Kleinwasserkraftwerkes und der Photovoltaikanlage „Energie zu erleben“. Bitte um Voranmeldung!

Pizzeria Amore Pizza- Döner-Kebab Haus

Hauptstraße 15
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 664/6564732

Gasthof Theurer

Münchreith 3
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/217
theurer@aon.at

Gasthaus Dakon

Thuma 15
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 2844/74 23
fam.dakon@gmx.at



BEHERBERGUNG

Ferienhof Demmer

Thuma 80
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 664/126 64 10
ferienhof@buitk.at
www.landurlaub.at/
ferienhof.demmer

Biohof Bauer

Hohenwarth 11
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 664/54 00 249
biohofbauer@gmx.at
www.biohofbauer.at

Haus Appl-Löffler

Augasse 26
3822 Karlstein/Thaya
(T) +43(0) 664/134 49 38
i.appl-loeffler@gmx.at



Pfententeich

Kautzen

Von Skorpionen und Steinen

Die Marktgemeinde Kautzen wurde erstmals im 12. Jahrhundert erwähnt und besteht aus 10 Katastralgemeinden, die sich über eine Fläche von 35,42 km² erstrecken.

Überregional bekannt wurde Kautzen aufgrund seiner Bemühungen auf den Gebieten der Dorferneuerung und der erneuerbaren Energieträger. Auch der Platz des Skorpions trug seinen Teil dazu bei. Das Heimatmuseum Kautzen ist ein lebendes Museum – d.h. jeden ersten Sonntag im Monat werden in den eingerichteten Werkstätten alte Handwerkstechniken vorgeführt und drei bis vier Mal pro Jahr werden Sonderausstellungen von Künstlern oder Sammlungen von Personen aus der Region präsentiert.

Sportmöglichkeiten bieten zwei Tennisplätze,

Marktgemeinde Kautzen

Waidhofnerstraße 14
3851 Kautzen
(T) +43 (0)2864/2241
(F) +43 (0)2864/2241-11
gemeinde@kautzen.com
www.kautzen.com

Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Do., Fr. 08:00-12:00
Di. kein Parteienverkehr



Platz des Skorpions

ein Reitstall mit Reithalle und Turnieranlage und über 70 km markierte Rad- und Wanderwege mit Anschluss an den Radweg Thayarunde und Tschchien. Im Winter bieten sich rund um Kautzen die gespurten Langlaufloipen an. Ein naturnaher BADETEICH mit Sandkiste, Tischtennistisch, Feuerstelle und Beach-Volleyballplatz, ein Tut-gut-Kräuterweg und die gut geführte Gastronomie sind ideale Voraussetzungen für erholsames Entspannen.

Ausreichend Einkaufsmöglichkeiten findet man bei Deko Doris, BIO-Bauer Martin Rausch, dem Frottier-Shop Herka, der Handwerksgemeinschaft Obermühle, der Töpferwerkstatt Schawerda und dem gut sortiertem Nahversorger ADEG Kainz.

Übernachtungsmöglichkeiten finden Sie in gemütlichen Privatzimmern der Familien Harrer, Privatzimmer Mörwald und Legl-Perzi sowie in einer Ferienwohnung der Familien Perzi und Vetter.



Heimatmuseum Kautzen

Fotos: Gerhard Wanke



Handwerker am Spinnrad im Lebenden Museum

AUSFLUGSZIELE

Heimatmuseum

Öffnungszeiten ab Mai:
jeden 1. So. (vormittags)
im Monat „Lebendes
Museum“

Gruppenführungen ganz-
jährig auch außerhalb
der Öffnungszeiten nach
Vor Anmeldung
(T) +43(0) 664/531 28 23
gerda.kohlmayr@aon.at
www.museum-kautzen.at

Herka Frottier Weberei

Frottier-Shop
3851 Kautzen, Bachzeile 12
(T) +43(0) 2864/2317-14
info@herka-frottier.at
www.herka-frottier.at

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 09:00
bis 16:00 Uhr durchgehend
Betriebsführungen: ab 20
Personen nach Absprache
möglich

Tut-gut-Kräuterweg

Obermühle Werkstätten

3851 Tiefenbach 21
(T) +43(0) 2864/2878-18
office@obermuehle.at
www.obermuehle.at

Textildesign Gerda Kohlmayr

3851 Tiefenbach 21
(T) +43(0) 664/531 28 23
gerda.kohlmayr@aon.at
www.gerda-kohlmayr.at

*Modedesign aus Natur-
materialien - Leinen,
Wolle, Hanf, Filz & Faden,
Kostümdesign, Textile
Raumgestaltung, Kreativ-
workshops für Kinder*
Obermühle Shop Mo.–
Do. 9:00–17:00 Uhr,
Fr. 9:00–12:00 Uhr

Reitbetrieb Manfred Wühl

3851 Kautzen, Flurgasse 11
(T) +43(0) 2864/2517
(T) +43(0) 664/575 54 07
manfred.wuehl@gmx.at



Platz des Skorpions

Auskunft:
Ing. Peter Robert Handl
(T) +43(0) 664/325 88 27
Elisabeth Schawerda
(T) +43(0) 2864/2959
Prähistorische Kultstätte in
Form einer Steinformation,
hochfrequenter Kraftplatz –
Führungen nach Voranmeld.

Enjoy the variety of Kautzen with its beautiful cycling and hiking trails and numerous recreational areas



The rock formation „Scorpion Square“ is one of the hanger signs of Kautzen. In 1992, the community of Kautzen received the European Prize for the renovation of villages. The municipality was known throughout Austria because of its pioneering role in the alternative energy production and the living craftsmanship shown in the museum project. More than 70 km of riding, hiking and cycling trails, the „Tut-Gut-Kräuterweg“, a swimming pond, a beach volleyball court, two tennis courts and cross-country ski trails offer a wide range of leisure and sports facilities. Well-run catering and accommodation facilities, textile and ceramics manufacturers offer a varied range to our guests.



Teich beim Hüttenwenz

Europäische
Wasserscheide

GASTRONOMIE

Gasthaus Franz Blei

Litschauerstr. 4
3815 Kautzen
(T) +43(0) 2864/22 36

Marktplatz

Café Restaurant
Hauptplatz 4
3851 Kautzen
(T) +43(0) 2864/20 333

Heuriger

Heidemarie Wöhri
Tiefenbach 9
3851 Kautzen
(T) +43(0) 2864/23 59

BEHERBERGUNG

**Privatzimmer/
Ferienwohnung Perzi**
Waidhofnerstraße 21
3851 Kautzen
(T) +43(0) 2864/29 80

**Privatzimmer/
Ferienwohnung
Legl-Perzi**
Großtaxen 14
3851 Kautzen
(T) +43(0) 2864/26 552

Privatzimmer Mörwald
Tiefenbach 11
3851 Kautzen
(T) +43(0) 650/99 40 260

Privatzimmer Harrer
Illmauerstraße 11
3851 Kautzen
(T) +43(0) 2864/23 72

Ferienwohnung Vetter
Tiefenbach 41
3851 Kautzen
(T) +43(0) 2864/262 21

Vychutnejte si rozmanitost obec Kautzen s jeho krásnými cyklo-turistickými trasami a bohatými rekreačními oblastmi



Skalní útvary „Scorpionplatz“ je jedním z charakteristických znaků tržní obce Kautzen. Tržní obec Kautzen přijmulo v roce 1992 Evropskou cenu za obnovu vesnice. Město je známé po celém Rakousku díky své průkopnické roli v alternativním získávání energie a v muzejním projektu zobrazující ruční řemeslo. Asi 70 km dlouhých tras pro jízdu na koni, pěší a cyklistické stezky, zaručeně dobrá bylinková cesta, rybník pro plavání, hřiště pro plážový volejbal, dva tenisové kurty a pro zimní návštěvníky upravené běžecké tratě, nabízí širokou škálu volnočasových a sportovních možností. Dobře fungující stravovací a ubytovací zařízení, vznik textilní a keramické výroby nabízí hostům pestrou nabídku.



Ludweis-Aigen

Wenn drei zusammenkommen

Die Marktgemeinde Ludweis-Aigen bildet den südöstlichen Teil der Region „Zukunftsraum Thayaland“ und gehört mit ihren 52 km² und 14 Orten flächenmäßig zu den größten Gemeinden des Bezirkes Waidhofen an der Thaya. Die Gemeinde ist in den Jahren 1966 bis 1972 aus sieben ehemaligen Kleingemeinden entstanden und umfasst mit Aigen, Blumau und Ludweis gleich drei Pfarren.

Eine abwechslungsreiche hügelige Landschaft mit einem großen Waldanteil lädt zum Wandern und Radfahren ein. Um das Wohl der Besucher sind in Ludweis-Aigen zwei Gasthöfe bemüht.

An sakralen Sehenswürdigkeiten sind besonders die Barockkirche in Blumau mit ihren Zoller-Fresken sowie die Renaissance-Kirche in Aigen erwähnenswert, die von den protestantischen Hofkirchen erbaut wurde. In der Krypta ließ sich der Erbauer ein

**Marktgemeinde
Ludweis-Aigen**
3762 Ludweis 1
(T) +43(0) 2847/4100
gemeinde@ludweis-aigen.at
www.ludweis-aigen.at

Parteiverkehr Gemeindeamt
Mo.-Fr. 8:00-12:00 Uhr
Mo. 14:00-17:00 Uhr



Wegkreuz in Sauggern



Renaissance-Kirche in Aigen



Marmor-Hochgrab

bemerkenswertes Marmor-Hochgrab errichten. Die Sebastiankapelle in Liebenberg ist in seiner Gesamtheit das älteste Bauwerk der Gemeinde. Vermutlich stammt von hier das Geschlecht der Liebenberger, deren bekanntester Vertreter, Johann Andreas von Liebenberg, als Bürgermeister im Jahr 1683 Wien gegen die Türken verteidigte.

Erwähnenswert ist auch der 1908 zum Diamantenen Regierungsjubiläum des Kaisers angelegte Kaiser-Franz-Josef-Jubiläumspark in Ludweis als einzigartiges Naturdenkmal.

Als Zeichen der Gerichtsbarkeit ist in Ludweis ein besonders mächtiger Pranger mit einer steinernen Rolandsfigur aus dem Jahr 1706 erwähnenswert.

Ein prächtiger Profanbau ist das in Privatbesitz befindliche und in den letzten Jahren vorbildlich renovierte Renaissance-Wasserschloss Drösiedl, das im 30-jährigen Krieg eine große Rolle gespielt hat.

Eine Besonderheit in der Gemeinde sind die ausgesprochen billigen Bauplätze zum Preis von € 4,- in ruhiger und bester Lage.

Zahlreiche Freizeitmöglichkeiten werden angeboten: Beachvolleyball in Ludweis, Tennis auf einer modernen Anlage in Aigen, ausgedehnte Wandermöglichkeiten, Konzerte Musikverein Aigen, Flussbad in Kollmitzgraben.

Ludweis-Aigen lies on the south-eastern part of our region "Zukunftsraum Thayaland" – a touristic and natural experience



The municipality of Ludweis-Aigen is a place for hiking and nature adventure. From originally 7 municipalities, this area has grown to 52 km². A special attraction is the fruit path. Along this path were arranged fruit trees planted for the newborns of the municipality. Along the romantic hiking trails there are numerous mills, sculptures and monuments to discover. The Franz Josef Jubilee Park, the Marble High Grave of the nobles of Hofkirchen in Aigen, the Sebastiankapelle in Liebenberg, the Zollerfresken in Blumau and the Pillory in Ludweis are the most memorable monuments of the municipality.

GASTRONOMIE

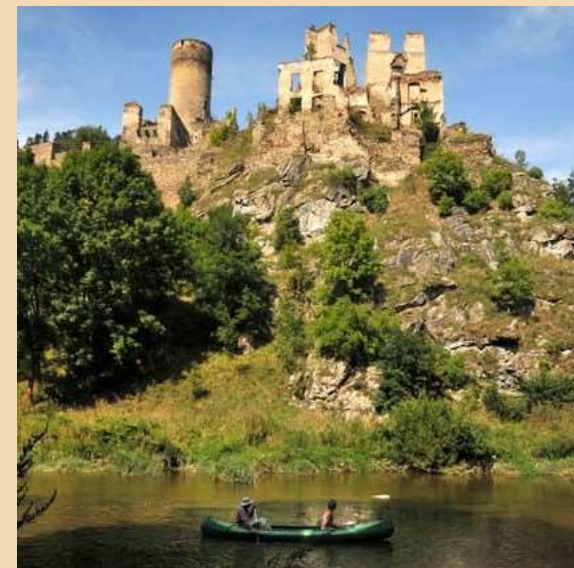
Gasthaus Eisner
3762 Ludweis 12
(T) +43(0) 28 47/802 59

**Jausenstation
Ruine Kollmitz**
Radl 39
3814 Aigen/Raabs
(T) +43(0) 664/461 588

Gasthaus Kretschmer
3762 Blumau 7
(T) +43(0) 28 47/802 60
Beherberger

BEHERBERGUNG

**Seminarhaus
Gaugusch Mühle**
3814 Aigen 3
(T) +43(0) 2846/417
(T) +43(0) 650/7783284
seminarhaus@gauguschmuehle.at
www.gauguschmuehle.at



Ruine Kollmitz

**Appartment
Familie Wistril**
3814 Aigen 43
(T) +43(0) 2846/7878
(T) +43(0) 664/1044841
hermann@wistril.at



Kaiser-Franz-Josef-Jubiläumspark

Obec Ludweis-Aigen tvoří jihovýchodní část regionu, „Zukunftsraum Thayaland“ – turistické a přírodní zážitky



Obec Ludweis-Aigen je místem pro turistiku a přírodu. Z původně 7 obcí narostla rozloha na na 52 km². Zvláštní atrakcí je stezka s poznáváním ovoce - Obstsortenweg. Po této trase je zasazena široká paleta ovocných stromů, které byly vysázeny pro každé dítě, které se v obci narodilo. Podél romantických turistických tras můžete objevit staré mlýny na obilí, boží muka, malé pomníčky. Franz Josef Jubiläumspark, mramorová hrobka vysokých šlechticů Hofkirchenů v Aigenu, Kaple sv. Sebastiana v Leibenbergu, fresky v Blumau a pranýř v Ludweis patří mezi největší památky, které stojí za návštěvu obce.



Pfaffenschlag

Wo Wind & Wohnen das Sagen haben

Die Gemeinde Pfaffenschlag bei Waidhofen/Thaya hat ca. 930 Einwohner und besteht aus 9 Ortschaften, welche sich auf eine Fläche von ca. 29 km² verteilen. Unsere Gegend ist sehr waldreich und die leicht hügelige Landschaft eignet sich ausgezeichnet für ausgedehnte Radtouren, Wanderungen und zum Relaxen in der weitläufigen Natur. Es stehen zwei Gastbetriebe und ein Cafe-Restaurant für das leibliche Wohl zur Verfügung. Die Gemeinde Pfaffenschlag beheimatet auch sehr berühmte Persönlichkeiten, so z. B. Prof. Franz Xaver Ölzent, welcher in der Kunstszene (Bildhauerei) einen großen Namen hat.

Gemeinde Pfaffenschlag
(T) +43 (0) 2848/6222
gemeinde@pfaffenschlag.at
www.pfaffenschlag.at

Öffnungszeiten:
Di. und Do. 7:00-12:00 Uhr
Di. 13:00-16:30 Uhr
Do. 13:00-18:00 Uhr
(Ausnahme Juli und August:
Mo.-Fr. 08:00-12:00 Uhr)
Sonstige Termine nach
tel. Vereinbarung

Die günstige Verkehrsanbindung direkt an der B 5, die Nähe zu der Bezirkshauptstadt (ca. 8 km), eine gute Grundversorgung und Infrastruktur (Lebensmittelhandel, Kindergarten und Volksschule vorhanden) in Verbindung mit günstigem Wohnbauland in schönen Lagen machen die Gemeinde Pfaffenschlag als Wohngemeinde sehr interessant.

Aber auch die örtliche Wirtschaft hat sich in den letzten Jahren relativ gut entwickelt und konnte gute

Zuwächse verzeichnen. Vor allem im Bereich alternativer Energieformen haben die Fa. WEB Windenergie AG sowie die ELLA AG einen besonderen Anteil an der positiven Entwicklung in der Gemeinde Pfaffenschlag.

Das Thema Umweltschutz und Energiesparen hat einen hohen Stellenwert. So ist die Gemeinde seit 2005 Klimabündnismitglied und seither noch mehr bemüht, in Sachen Umweltschutz tätig zu werden und klimafreundliche Maßnahmen zu unterstützen.

Auch in der Volksschule Pfaffenschlag, welche Klimabündnisschule ist, werden schon die jungen Gemeindebürger von den Lehrkräften für diese wichtigen Themen sensibilisiert.

Rest and enjoyment in a charming landscape and dreamlike region with excellent gastronomy.



The community of Pfaffenschlag is embedded in the gently rolling landscape of Waldviertel. The wooded natural environment and the quiet ponds provide an impressive and relaxing backdrop for cycling and hiking. Two guest houses and a cafe restaurant are waiting for our guests. Special emphasis is put on environmental and nature conservation so that future generations can still find an intact and healthy habitat. Among other things, one of the largest wind farm operators in Austria settled in the municipality of Pfaffenschlag. A well-functioning local supply combined with good infrastructure, favorable construction levels and active club life offer the ideal conditions for a nice living.



GASTRONOMIE

Gasthaus Meyer

3834 Pfaffenschlag 96
(T) +43(0) 28 48/63 46

Gasthaus Fraissl

3834 Pfaffenschlag 3
(T) +43(0) 28 48/50 65

Cafe-Restaurant

Trollstiege

3834 Pfaffenschlag 7
(T) +43(0) 28 84/64 60

BEHERBERGUNG

Gasthaus Meyer

A-3834 Pfaffenschlag 96
(T) +43(0) 28 48/63 46

Nordwaldfarm

Kleingöpfritz 8/2
3834 Pfaffenschlag
(T) +43(0) 2848/20 302
office@nordwaldfarm.at
www.nordwaldfarm.at



Klid a potěšení v půvabné krajině a vysněném regionu s vynikající gastronomií.



Obec Pfaffenschlag je zasazena v mírně zvlněné krajině Waldviertlu. Zalesněná přírodní oblast, klidné rybníky poskytují působivé a relaxační zázemí pro cykloturistiku a vandrování. Dva penziony a kavárna-restaurace vítají hosty. Zvláštní důraz je kladen na životní prostředí a jeho ochranu, aby příští generace našly neporušený a zdravý životní prostor. V obci sídlí jeden z největších provozovatelů větrných elektráren v Rakousku. Dobře fungující občanská vybavenost s dobrou infrastrukturou, levná stavební místa a aktivní společenský život poskytují optimální předpoklad pro dobré bydlení.



Schloss Raabs/Thaya
© Stadtgemeinde Raabs/Thaya

Raabs an der Thaya

Perle des Thayatales

In der Stadtgemeinde Raabs/Thaya wird ein vielfältiges Angebot auf kulturellem, touristischem, aber auch wirtschaftlichem Gebiet geboten. Es lohnt sich, hier zu leben!

In der Gemeinde hat speziell in den umliegenden Ortschaften die Landwirtschaft mit ihren Qualitätsprodukten einen hohen Stellenwert. Es gibt auch Aktivitäten, die über die Gemeindegrenzen hinaus Anerkennung gefunden haben, wie z. B. der „Obstbrandweg Thayaland“.

Stadtgemeinde Raabs an der Thaya
Hauptstraße 25
3820 Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 2846/365
gemeinde@raabs-thaya.gv.at
www.raabs-thaya.gv.at

Mo., Di., Mi. und Do.
7:00-12:00 Uhr und
12:45-16:15 Uhr,
Fr. 07:00-13:00 Uhr



Ruine Kollmitz



Ruine Kollmitz

Ruine Kollmitz

Als eines von mehreren imposanten Relikten der um 1200 entlang der Thaya errichteten Burgenkette ragt diese Ruine auf steiler Felsklippe über dem Fluss empor. Sie wird von der 110 m langen, so genannten Böhmischen Mauer gesäumt und ist ganzjährig zugänglich.

Öffnungszeiten: Jausenstation und Museum von Mai bis Oktober geöffnet.

The pearl of the Thayatal invites you to relax



Numerous accommodation facilities in various categories invite you to feel good in the city of Raabs/Thaya. The traditional guest houses and cafés offer a wide culinary experience in their cozy inns. Raabs can offer a wide range of canoeing, tennis, cycling (new cycling trail „Thayarunde“), horseback riding or Nordic walking, river swimming and a visit to the Thayatal Vitalbad.

Raabs can also be described as a „cultural center“ by the variety of cultural offers, which has shown itself in a special way in the attribution of the Lower Austrian State Exhibition 2009. Among the many events, such as concerts, exhibitions, readings, Obstbrandweg (travel among distilleries), etc., the yearly dragon-boat race regularly raises visitors' records.

Auf dem Gebiet der Bildung sind in der Gemeinde drei Kindergärten, eine Volksschule, eine NÖ Mittelschule und die Musikschule „Thayatal“ vorhanden.

Ein wesentliches Standbein ist natürlich der Tourismus. Raabs weist mit rund 40.000 Nächtigungen die klare Spitzenposition im Bezirk auf und zahlreiche Beherbergungsbetriebe in verschiedenen Kategorien laden zum Wohlfühlen ein. In Raabs kann mit Kanuwandern, Tennis, Reiten oder Nordic-Walking und dem Besuch im Thayatal Vitalbad Raabs ein vielschichtiges Angebot in Anspruch genommen werden. Der neue Radweg „Thayarunde“, der durch die Gemeinde verläuft, ist eine weitere neue Attraktion.

Raabs kann auch durch die Vielfalt von Angeboten und Akteuren als „Kulturhochburg“ bezeichnet werden, was sich auf besondere Art und Weise in der Zuerkennung der NÖ Landesausstellung 2009 gezeigt hat. Unter den vielen Veranstaltungen, wie Konzerte und Ausstellungen, bringt das jährlich stattfindende Drachenbootrennen regelmäßig im Veranstaltungsreigen Besucherrekorde.

Besonders hervorzuheben ist noch das rege Vereinsleben, was sich an einer großen Anzahl an Vereinen – auch in den Ortschaften – ablesen lässt und die Gemeinde noch ein Stück lebenswerter macht.



Hauptplatz



Tor der böhmischen Mauer

Perla údolí Dyje vás zve k odpočinku



Četná ubytovací zařízení různých kategorií Vás zvou k odpočinku v obci Raabs / Thaya. Tradiční hostince a kavárny nabízí příjemné posezení s bohatou nabídkou kulinařských zážitků. V obci Raabs se můžete projet na kánoji, hrát tenis, jezdit na kole (nová trasa „Thayarunde“), vyjet si na koni, možnost nordic walking, koupat se v řece a navštívit Thayatal Vitalbad, kde získáme pestrou nabídku pro uspokojení našich požadavků.

Raabs nabízí rozmanitou kulturní nabídku, což prokázal vznik Dolnorakouské zemské výstavy v roce 2009. Mezi mnoha akcemi jsou koncerty, výstavy, autorská čtení, cesty pálenic (Obstbrandweg), při kterých se každoročně pořádá závod dračích lodí, který zaznamenává vysokou návštěvnost.

AUSFLUGSZIELE

Schloss Raabs

Führungen Sa/So/Feiertags von 10:00–18:00 Uhr stündliche Führungen 1. Mai bis 30. September
Außerhalb der Führungszeiten für Gruppen auf Anfrage
Auskunft: Verlag Bibliothek der Provinz, Mag Richard Pils
(T) +43(0) 2856/3794
www.bibliothekderprovinz.at

Ruine Kollmitz

In der Ruine befindet sich eine Jausenstation, hier sind die Schlüssel für die Türme und das Museum erhältlich. Öffnungszeiten der Jausenstation: Mai–Oktober bei Schönwetter täglich von 10:00–17:00 Uhr, Juli und August bis 18 Uhr.
Auskunft: Jausenstation Martina Rieder,
(T) +43(0) 664/46 15 881.
Führungen: nach Voranmeldung Margit Auer,
(T) +43(0) 664/863 20 01
verein@kollmitz.at



Ruine Kollmitz

Lindenhof

Der Lindenhof war Austragungsort der NÖ Landesausstellung 2009. Der Schüttkasten, der sich im Lindenhof befindet, kann für diverse Veranstaltungen gemietet werden. Die Außenanlagen und der Kinderspielplatz sind frei zugänglich. Laufend Sonderausstellungen im Kunstraum Lindenhof und der Galerie Lindenhof. Auskunft und Informationen am Gemeindeamt:
(T) +43(0) 2846/365
gemeinde@raabs-thaya.gv.at

Waldviertler Wurzelwelt und Waldpädagogik

Franz Fischer
(T) +43(0) 664/391 70 64
Michaela@walderlebnis-raabs.com

Thayatal Vitalbad

Familien-Hallenbad und Sauna
Auskunft & Information:
(T) +43(0) 2846/735 54
info@thayatal-vitalbad.at
www.thayatal-vitalbad.at

Grenzlandmuseum Raabs

Bodenfunde aus Ur- und Frühgeschichte, Grabungsergebnisse „Sand“, Entwicklung des Marktes Raabs bis zur Stadterhebung 1926, Info am Gemeindeamt:
(T) +43(0) 2846/365 20

**SIRIUS Energiewelt**

– der stärkste Energieplatz Europas.
Die Energiepyramide ist an den Seitenkanten mit Blattgold versehen. Die Duschsen sind mit Nordenauer Stollen- und Lourdeswasser gefüllt. Daneben befinden sich ein Biotop in Eiform, der Energiebrunnen sowie der Energiesymbolweg. Wohlfühlwelt: Als Highlight bieten wir den Gästen auf 450 m² eine Blockhaussauna, Dampfbad, Indoorpool und Whirlpool. Liebnitzmühle Liebnitz 38, 3820 Raabs/Thaya

**Ortsmuseum Weikertschlag**

(T) +43(0) 2845/674

Dynamite Tours GmbH

Oberndorf 17
3823 Weikertschlag
(T) +43(0) 680/1243448
info@dynamitetours.at
www.dynamitetours.at
Outdoorspielplatz, Quadfahren, Baumaschinen, Paintball uvm.

BEHERBERGUNG & GASTRONOMIE

**Wohlfühlhotel
Liebnitzmühle ******
Restaurant –
Liebnitzmühle GmbH & CO KG

Liebnitz 38, 3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 28 46/75 01
(F) +43 (0) 28 46/75 01-59
hotel@liebnitzmuehle.at
www.liebnitzmuehle.at

Hotel Thaya * Superior**

Familie Franz Strohmmer
Hauptstraße 14-16
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 2846/202
(F) +43(0) 2846/202-20
info@hotelthaya.at
www.hotelthaya.at
Wellnessoase, Thayaterrasse,
Lärchenstube, Kanufahrten,
E-Bikeverleih

JUFA Hotel Waldviertel ***

Hamerlingstraße 8
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 57083-720
waldviertel@jufa.eu
www.jufa.eu/waldviertel
53 Zimmer, Seminarräume
Café, Terrasse, Spielplatz, Kegel-
bahnen, Boulderraum
Sporthalle, Sauna, Kräuterbad

**Strohmer's
Wiazhaus**

Fam. Heinrich Strohmmer
Hauptplatz 4
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 2846/238
info@cooking-foryou.at

**Gasthaus Pölzer**

Fam. Pölzer
Eibenstein 11, 2094 Zissersdorf
(T) +43(0)2846/7230
www.gasthof-poelzer.at

BEHERBERGUNG

Privatzimmer Korherr

Eduard-Breit-Straße 4 u. 6
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 2846/7410
(T) +43(0) 664/360 74 93

Privatzimmer

Ulrike Schneider
Hauptplatz 10
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 28 46/235
(T) +43(0) 650/414 95 31

Ferienhaus Vacha

3823 Weikertschlag 70
(T) +43(0) 676/383 34 02

Maud's Ferienhaus

3824 Schaditz 22
(T) +43(0) 676/633 73 27
maudbreisach@gmx.at

Eibenstein Inn

2094 Eibenstein 15
(T) +43(0) 660/678 89 09

GASTRONOMIE

Bäckerei & Café Schneider

Hauptplatz 18
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 2846/249
schneiderbrot@aon.at

Cafeteria Thayatal

Thayatalplatz 1
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 2846/72 93
(F) +43(0) 2846/72 93-1700

Birkenhofheuriger Gutkas

Speisendorf 46
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 28 46/75 90
(T) +43(0) 664 /925 24 18

Gasthaus Irschik

3823 Weikertschlag 23
(T) +43(0) 2845/633

Landgasthaus Pfabigan

Rabesreith 26
3824 Großbau
(T) +43(0) 28 46/248
herbert.pfabigan@gmx.at

Gasthaus Raffetseder

Hauptplatz 5
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 28 46/216

Cafe – Restaurant „Maria“

Schäferei 1, 3820 Raabs
(T) +43(0) 2846/73 188
(T) +43(0) 664/464 77 88

**Mostheuriger
„Zur Sandburg“ –
Österreicher**

Oberndorf 9, 3820 Raabs
(T) +43(0) 2846/74 47

**Raabser Freizeitzentrum
Tenniscenter Raabs
Café Steffi**

Hauptstraße 2c
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 28 46/414

Gasthaus Stadtkrug

mit Hofheuriger
Hauptstraße 2-5
3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 2846/78 32

**Raabser Pizza &
Kebabhaus**

Hauptstraße 13
3820 Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 2846/732 23
(T) +43(0) 664/156 77 53

Jausenstation Ruine Kollmitz

Martina Rieder
geöffnet von Mai–Oktober
(T) +43(0) 664/461 58 81

GeNUSShof Theurer (Haselnüsse)

Modsiedl 14, 3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 2846/7724
(T) +43(0) 664/5503325

Brennerei Theurer

Nonndorf 13, 3824 Großbau
(T) +43(0) 2846/563

Brennerei Witzmann

Modsiedl 7, 3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 2846/7102

Brennerei Pfeiffer

Nonndorf 6, 3824 Großbau
(T) +43(0) 2846/564

Brennerei Reischl

Zemmendorf 3, 3820 Raabs/Thaya
(T) +43(0) 2846/9562



Pranger am
Hauptplatz



Thaya

Feste, Brauchtum und der größte Bauernmarkt

Der Markt Thaya und seine acht Dörfer bieten im Jahreskreis ein buntes Programm an Fest- und Brauchtumsveranstaltungen. Die gepflegte Landschaft gewährt gute Lebensbedingun-

Marktgemeinde Thaya

Hauptstraße 32
3842 Thaya
(T) +43(0) 2842/52663
(F) +43(0) 2842/54354
gemeinde@thaya.gv.at
www.thaya.at

Amtszeiten
Mo.-Fr. 08:00-12:00 Uhr
Do. zusätzlich
13:30-15:30 Uhr



gen für Mensch und Tier; im Harthwald finden sich die Reste einer Millionen Jahre alten Landschaft, aber auch die Grundmauern verlassener mittelalterlicher Dörfer, die wissenschaftlich erforscht wurden (Hard und Klein-Hard).

Der großbürgerliche Marktplatz mit seinen stilvoll renovierten Bürgerhäusern aus der wirtschaftlichen Blütezeit des Marktes Thaya im 19. Jhd. lenkt den Blick auf die romanisch-gotische Pfarrkirche, die den Apostelfürsten Petrus und Paulus geweiht ist.

Eine Reihe von Beherbergungsbetrieben, ein Jugendgästehaus und ein Campingplatz stehen für Touristen bereit.

Die wunderschöne Landschaft lädt zum Radfahren (Thayarunde), Wandern (Graselweg, Pflanzenlehrweg, neue beschilderte Marterlwanderwege) und zu Nordic-Walking ein. Der Thayafluss wird von Einheimischen und Gästen für Bootsfahrten und zum Schwimmen genutzt und im Thaya-Strandbad steht ein frei zugänglicher Beach-Volleyballplatz zur Verfügung.



Heimatmuseum, Informationen
Gemeindeamt Thaya



Haidlkeller
30 Meter langer, mit Boot
befahrbarer Erdstall
(T) +43(0) 2842/526 68



Gitarrenmuseum

Für Kulturinteressierte bieten die Blasmusikkapelle, jugendliche Theaterspieler und der Gesangsverein ein umfangreiches Programm. Außerdem laden das Heimatmuseum des Kultur- und Museumsvereines Thaya, ein Waffenmuseum in Niederredlitz und das Gitarrenmuseum im denkmalgeschützten Haus 14 in der Hauptstrasse 14 zur Besichtigung ein.

VERANSTALTUNG

Größter Waldviertler Bauernmarkt

Anfang Juli (2-tägig)
Auskunft:
(T) +43(0) 2842/526 63

AUSFLUGSZIELE

Museum Thaya

(einmalige Münzschätze, Dokumentationen zur Wüstung Hard und der Geschichte des Ortes Thaya)
Auskunft Gemeinde Thaya

Pfarrkirche (1175)

mit Karner und Meditationsgarten

Größtes privates Museum für Waffen und Rüstungskunde in **Niederredlitz**,
www.johannresl.at

Ausgrabung im mittelalterlichen **Dorf Hard** im Harthwald, Auskunft: Gemeinde Thaya

Schloss Peigarten

office@schloss-peigarten.at
www.schloss-peigarten.at
Führungen nach Vereinbarung

Flussbad Thaya

mit Beachvolleyballplatz

Gitarrenmuseum

Hauke Guitars
Hauptstrasse 14
3842 Thaya
Der Gitarrendesigner Roland Hauke präsentiert eine Auswahl edelster E-Gitarren und E-Bässe in den neuen Schauräumen.

GASTRONOMIE

Gasthof – Pension Haidl und Beherbergung

Bahnhofstraße 2
3842 Thaya
(T) +43(0) 2842/526 68
pension@haidl.at

Gasthaus Treffpunkt Trefanitz

Hauptstraße 5, 3842 Thaya
(T) +43(0) 2842/526 61
info@trefanitz.com
www.trefanitz.com

Bäckerei – Konditorei L. Kasses & Co

Hauptstr. 11, 3842 Thaya
(T) +43(0) 2842/526 57
baeckerei@kasses.at
www.kasses.at

Café Trend

Waidhofner Straße 6
3842 Thaya
(T) +43(0) 2842/52666-20



Ausgrabungen in Hard

BEHERBERGUNG

Haus Kibitzhöhe

Kibitzhöfe 4
3842 Thaya
(T) +43(0) 664/27 12 281
haus.kibitzhoefer@aon.at
www.kibitzhoefer-waidhofen.at

Urlaub am Bauernhof Familie Loydolt

Oberedlitz 16
3842 Oberedlitz
(T) +43(0) 2842/530 00
www.urlaub-beim-bauern.com

Campingplatz Thaya

Bahnhofstraße
3842 Thaya
(T) +43 (0) 2842/526 61

Privatzimmer Neuwirth Hilda

Florianigasse 6
3842 Thaya
(T) +43(0) 28 42/314 23

Jugendgästehaus Niederredlitz

Niederredlitz 40
3842 Thaya
(T) +43(0) 664/442 13 99

Many festivals, traditional customs and a huge farmers' market invite our guests



The municipality of Thaya and its eight villages offer a colorful program of festivals and traditions during the year. In the forest Harthwald are the remains of abandoned medieval villages, which were researched scientifically (Hard and Klein-Hard). A number of accommodation

facilities, a youth hostel and a campsite are ready for tourists. The beautiful scenery invites you to go cycling, hiking (Graselweg, vegetarian path, new signposted walks) or Nordic walking. The Thaya river is visited by local people and guests for boat trips and swimming. On the Thaya beach visitors can find a free beach volleyball court. For those interested in culture, the Blasmusikkapelle and the vocal club offer an extensive program. Interesting exhibitions are offered by our local museum of the Kultur- und Museumsverein Thaya, an arms museum in Niederredlitz and the guitar museum of Roland Hauke.

Mnoho festivalů, tradiční zvyky a pozvánka na velkolepé farmářské trhy.



Obec Thaya s jejími osmi obcemi nabízí během roku pestrý program oslav a tradičních akcí. V Harthwaldu najdeme pozůstatky zaniklých středověkých vesnic, které byly vědecky prozkoumány (Hard und Klein-Hard). K dispozici jsou ubytovací zařízení a zařízení pro mládež,

pro turisty je připraven kemp. Krásnou krajinou vedou cyklistické a pěší stezky (Graslova stezka, naučně-poznávací bylinková cesta, Boží muka) a k tomu nordic-walking. Řeka Dyje je navštěvována místními obyvateli a turisty pro možnost plavby lodkami a plavání, písčnou pláž Dyje je možné využít k plážovému volejbalu. Pro zájemce o kulturu je v nabídce dechová kapela, spolek pro zpěv nabízí rozsáhlý program, kromě toho k návštěvě zvou místní muzeum kulturního a muzejního spolku Thaya, muzeum zbraní v Niederredlitzu.



Vitis

Freizeit möglich

Hallenbad, Sauna, gemütliches Dorfwirtshaus, gastronomischer Familienbetrieb, Haubenlokal und Jugendgästehaus – Vitis hat für jeden Besucher das passende Angebot.

Vitis ist aufgrund der günstigen Verkehrslage am Schnittpunkt der B2 und der B36 und dank der Anbindung an die Franz-Josefs-Bahn ein idealer Wohn-, Urlaubs- und Veranstaltungsort.

Den Gästen stehen gepflegte, familiär geführte Beherbergungs- und Gastronomiebetriebe – vom gemütlichen Dorfwirtshaus in Jetzles bis zum Haubenlokal in Kaltenbach – sowie das Jugendgästehaus in Heinreichs zur Verfügung.

Das Jugendgästehaus Heinreichs liegt ca. 4 km von Vitis entfernt und entstand im Jahr 1990 aus dem ehemaligen Volksschulgebäude. Durch eine komplett neue Adaptierung wurde daraus ein gemütliches Haus mit 42 Schlafplätzen mitten im Dorf Heinreichs. Gleich nebenan stehen ein Beachvolleyball- und Sportplatz zur freien Verfügung und die

Marktgemeinde Vitis
Hauptplatz 16
3902 Vitis
(T) +43(0) 2841/8214
gemeinde@vitis.gv.at
www.vitis.at

Amtsstunden
Mo., Di., Do. und Fr.
08:00-12:00 Uhr
Do. zusätzlich
16:30-18:30 Uhr

FUN HALL lädt mit einer Kletterwand, Basketball, Fußball und vielen weiteren Freizeitangeboten zu Spiel und Spaß ein. Für noch mehr Abwechslung sorgen zahlreiche Tagesausflugsziele in der näheren Umgebung von Heinreichs und ein hauseigener Kinderspielplatz sowie ein Grillplatz runden das Angebot schließlich ab.

An weiteren Freizeitmöglichkeiten für die ganze Familie stehen in Vitis Naturbadeteiche, ein umfangreiches Wander- und Radwegenetz mit Anschluss an die überregionalen Wegenetze, Radverleih, Sport- und Basketballplatz, Tennisplätze, diverse Kinderspielplätze, eine Inline-Skaterbahn sowie Fische-reimöglichkeiten zur Verfügung.

Im Hallenbad Vitis, das jährlich von September bis Mai geöffnet ist, können Sie sich nicht nur sportlich betätigen. Sauna, Kräutersauna, eine Infrarotkabine, das Solarium sowie eine umfangreiche Palette an Wellness-Anwendungen laden zum Abschalten und Erholen ein. Das Saunacafé sorgt außerdem dafür, dass auch der kulinarische Genuss nicht zu kurz kommt.

...und wer sich lieber mit einem spannenden Buch zurückzieht, findet im breit gefächerten Angebot der Bücherei Vitis garantiert den passenden Lesestoff.



Hallenbad Vitis

Many leisure activities in the heart of the Waldviertel



door swimming pool, sauna, cozy village guest house, gastronomic family business, gourmet restaurant and youth hostel – Vitis offers the right thing for every visitor.

Vitis is an ideal place to live, to go and to enjoy, because of the favorable traffic situation at the intersection of the B2 and the B36 and thanks to the connection to the Franz-Josefs-Bahn. Guests are welcome to take advantage of the well-kept, family-run accommodation and gastronomy establishments – from the cozy village guest house in Jetzles to the gourmet restaurant in Kaltenbach – as well as the youth hostel in Heinreichs. In Vitis visitors find a swimming pool, sauna, a library, nice hiking and cycling routes, bike rental, a sports and basketball court, tennis courts, various children's playgrounds, an inline skating rink and fishing facilities.

GASTRONOMIE

**Landgasthof
„Zum Topf“**

Kaltenbach 28
3902 Vitis
(T) +43(0) 2841/8329

Gasthof Pichler

Schremser Straße 9
3902 Vitis
(T) +43(0) 2841/8264

Gasthaus Kainz

Hauptplatz 24
3902 Vitis
(T) +43(0) 2841/8949

Gasgasthof**„Plätscherdach“**

Großbrupprechts 34
3902 Vitis
(T) +43(0) 2841/80501

Europastub'n**Tanja Bauer**

Europastraße 2
3902 Vitis
(T) +43(0) 2841/8611

Gasthaus Weber

Jetzles 28
3902 Vitis
(T) +43(0) 2841/8903

Pizzeria Evita

Bahnhofstraße 44
3902 Vitis
(T) +43(0) 2841/8223

Vitiser Pizzeria

Kebab
Hauptplatz 12
3902 Vitis
(T) +43(0) 664/782 85 82

LIU Yong

Chinarestaurant
Dreifaltigkeitsplatz 7
3902 Vitis
(T) +43(0) 2841/50111

BEHERBERGUNG

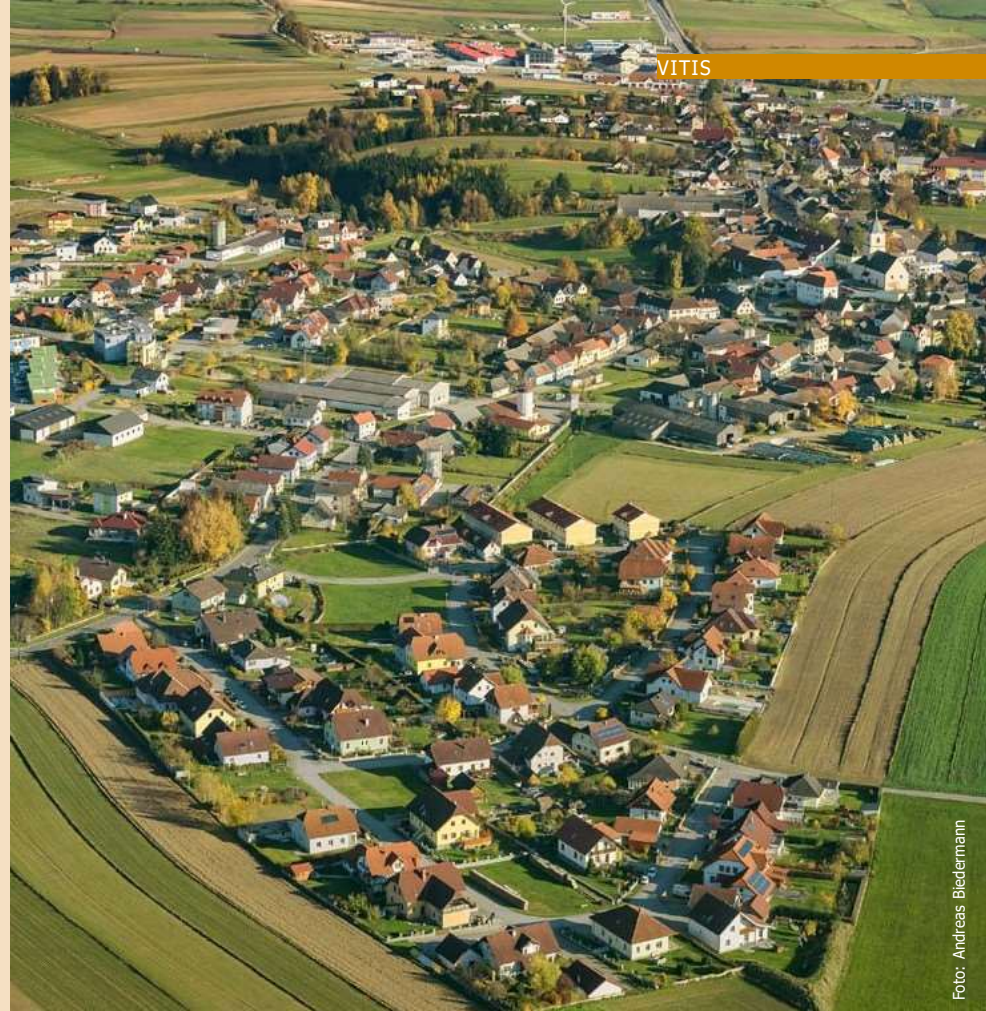
**Jugendgästehaus
Heinreichs**

Heinreichs 66
3902 Vitis
(T) +43(0) 664/733 46 480
info.heinreichs@a1.net
www.heinreichs.at

**Mnoho rekreačních příležitostí v srdci Waldviertelu.**

Krytý bazén, sauna, útulné vesnické domy, rodinný gastronomický podnik, mezinárodně oceněná restaurace a ubytovna pro mládež - Vitis má tu správnou nabídku pro každého návštěvníka.

Vitis je díky ideálnímu dopravnímu spojení na B2 a B36 a napojení na Franz-Josefskou železnici příznivě uspořádán pro bydlení a dovolenou. O hosty je dobře postaráno díky rodinnému ubytování a gastronomii – k dispozici jsou útulné vesnické hospody v Jetzlesu, mezinárodně oceněná restaurace v Kaltenbachu - stejně jako zařízení pro mládež v Heinreichs. Mezi další rekreační možnosti pro celou rodinu jsou ve Vitisu přírodní koupání v rybníku, krytý bazén se saunou, knihovna, spousta turistických a cyklistických stezek, půjčovna kol, sportovní a basketbalové hřiště, tenisové kurty, několik dětských hřišť, inline-skate trať, jakož i možnost rybaření.



Die Marktgemeinde Vitis macht Wohnen in schöner Umgebung möglich. Eine optimale Infrastruktur wie z.B. zahlreiche Nahversorger, Ärzte, Banken, 5-gruppiger Kindergarten, Volksschule, Neue Mittelschule, Musikschule, Bücherei, Hallenbad sowie zahlreiche Sport- und Freizeitanlagen, erwarten Sie. Für ein gutes soziales Gefüge sorgen die vielen Vereine in der Gemeinde. Ebenso hat die Marktgemeinde Vitis es geschafft, sich zu einem etablierten Wirtschaftsstandort zu entwickeln. Dies wurde auf Grund der guten Aufschließung des Betriebsgebietes möglich.



Waidhofen an der Thaya



... einfach Waldviertel!

Ursprünglichkeit, Lebensqualität, Sicherheit, Kraft, Kulinarik, Kultur und Handwerk machen Waidhofen an der Thaya zu dem was es ist – ... einfach Waldviertel!



... einfach Waidhofen kennenlernen

Das historische Stadtzentrum lädt zu einem gemütlichen Spaziergang ein. Vorbei an der barocken Stadtpfarrkirche, weiter zum markanten Rathaus bis hin zur historischen Stadtmauer sind die Wahrzeichen von Waidhofen zu bestaunen.

**Stadtgemeinde
Waidhofen an der Thaya**
Hauptplatz 1
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43 (0) 2842/503-0
(F) +43 (0) 2842/503-99
stadttamt@waidhofen-thaya.gv.at
www.waidhofen-thaya.at

Öffnungszeiten Bürgerservice:
Mo., Mi., Fr. 8:00-12:00 Uhr,
Di. 8:00-15:00 Uhr,
Do. 8:00-17:00 Uhr



... einfach Kulinarik genießen

Für genussvolle Momente sorgt die weit über die regionalen Grenzen bekannte Waldviertler Küche. Zahlreiche Kaffeehäuser, Restaurants und Wirtshäuser freuen sich, regionale süße wie pikante Schmanckerl zu servieren. Dazu zählt auch die handgeschöpfte Waidhofner Schokolade. Sie ist eine Verschmelzung der typischen Waldviertler Produkte Erdäpfel und Graumohn. Erhältlich ist dieser kulinarische Leckerbissen in der Thayataler Schokoladen-Manufaktur des Waidhofner Konditormeisters Andreas Müssauer.



... einfach Vielfalt erleben

Die weltweit größte Waldrapp-Voliere ist ebenso einen Besuch wert wie die „Große Basilika“ – ein mystischer Kraftplatz. Ob Spaß und Erholung im Freizeitzentrum, sein Geschick im Motorikpark© auf die Probe stellen oder idyllisches Campen an der Thaya – in Waidhofen kommt keine Langeweile auf. Genießen Sie einen entspannten Einkaufstag. Auf rund 15.350 m² in mehr als 25 Geschäften sind Sie im Einkaufszentrum Thayapark genau richtig.



Foto: Andreas Biedermann

Badespaß für Groß und Klein im modernen Freizeitzentrum



Waidhofen an der Thaya ist ein idealer Ausgangspunkt, um den Radweg „Thayarunde“ zu genießen. 111 km asphaltierter Radweg an der ehemaligen Bahntrasse laden zum Genussradeln ein – am besten im Waidhofner Radshirt, das u.a. im Waidhofner Rathaus erhältlich ist.

Just Waldviertel



Whether young or old, culturally interested, recreational or sporting - in the district capital of Waidhofen an der Thaya, everyone gets their money's worth.

Take a leisurely stroll through the historic city center to admire the city's landmarks. The numerous cafés, restaurants and inns provide for the most enjoyable moments.

The world's largest aviary for the northern bald ibis (*Geronticus eremita*) is just as worth a visit as the „Grand Basilica“ - a mythical place. Whether relaxing in the leisure center, testing your skills at the motoric park ©, idyllic camping on the Thaya or shopping in the shopping center Thaya-park, everything shows - in Waidhofen is no boredom.



Foto: Andreas Biederermann

Beim Warming-Up-Day wird die Innenstadt zur Bühne.

... einfach Kultur entdecken

Abgerundet wird das umfangreiche Freizeitangebot durch eine vielschichtige Kulturszene und einen prall gefüllten Veranstaltungskalender. Jährlicher Fixpunkt ist das Internationale Musikfest mit dem legendären Warming-Up-Day zu Schulschluss, bei dem sich die ganze Innenstadt zur musikalischen Bühne verwandelt.

Seien Sie unser Gast und Sie werden feststellen – Waidhofen an der Thaya ist ... einfach Waldviertel!

Jednoduše Waldviertel



Je jedno jestli mladý nebo starý, zájímavější se o kulturu, hledající odpočinek nebo sportovní aktivitu – v okresním městě Waidhofen an der Thaya, si přijde na své.

Pohodlná procházka přes historické centrum města je jako symbol pro obdiv tohoto města. Pro dokonale strávené chvíle se postarají četné kavárny, restaurace a hostince.

Největší světová voliéra ibisů skalních stojí za naši návštěvu, tak jako „Velká bazilika“ – mystické místo pro načerpání síly. Město dále nabízí relaxaci v zábavním centru, možnost vyzkoušet si naši zručnost v Motorikparku, využít kemp u řeky Dyje, nakupování v centru Thaya-park – ve Waidhofenu nebudeme mít nikdy dlouhou chvíli.



Foto: Andreas Biedermann

KULTUR UND AUSFLUGSZIELE

TAM

Theater an der Mauer

Verein für Theater und Theaterpädagogik
Wiener Straße 9-11
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/529 55
theater@tam.at
www.tam.at

Größte Waldrapp-voliere der Welt

Verein Waldrapp Initiative
Waidhofen an der Thaya
office@waldrapp.at
www.waldrapp.at
Information:
(T) +43(0) 664/9493929
Öffnungszeiten,
Führungen u. Fütterungen:



Mo.–Do. 08:30–11:00 Uhr
und 13:00–15:30 Uhr
Fr. 08:30–11:00 Uhr
Sa., So. und Feiertag nach
Vor Anmeldung!

Stadtmuseum

Moritz Schadek-Gasse 4,
3830 Waidhofen/Thaya
Auskünfte/Anmeldungen:
(T) +43(0) 2842/53401
museum-waidhofen-thaya
@aon.at

Silomuseum

Raiffeisen-Lagerhaus,
Raiffeisenstraße 14
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/525 35
Besichtigung nach tel. Vor-
anmeldung, Eintritt frei!

Best Trip

Jimmy Moser
Hauptplatz 6
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 664/112 21 22
office@best-trip.at
www.best-trip.at
Best Trip Camp,
Outdooraktivitäten

Wald4tler Granitdestillerie

Günther Mayer
Hollenbach 117
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 664/432 40 03
www.granitdestillerie.at

Folkclub Waidhofen

Böhmgasse 18/6
3830 Waidhofen/Thaya
www.folkclub.at

GASTRONOMIE

Cafe Teddybär

Moritz Schadekgasse 15
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/523 40

Tell Cafe Pub

Stephan Kainz KG
Böhmgasse 32
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/515 44

Gasthaus

Höbinger Bernhard
Puch 6
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/53613

Cafe-Restaurant

Scharizer e.U. Oswald's
Bettina und Jürgen Scharizer
Raiffeisenpromenade 2
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/520 36

Kirchenwirt Klaus Jöch

Schlossergasse 12
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/545 50
kirchenwirt@joech.at
www.joech.at

Pizzeria-Kebab Lilla Boss

Bahnhofstraße 21
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/526 09

FIT Aktivcenter + Restaurant GmbH

Moritz Schadekgasse 59
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/516 61

Stadt-Pub Waidhofen

Heidenreichsteinerstraße 3
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/540 50

Foggy-Mix

Heidenreichsteinerstr. 28
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 720/62007222

China-Restaurant

Heidenreichsteinerstr. 9
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/545 03

Landgasthof Streicher

Vestenötting 27
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/524 70
landgasthof.streicher@gmx.at
www.landgasthof-streicher.at

S'Gwölb

Hauptplatz 8
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/53 675

s'Kipferl

Krankenhausbuffet u. Kiosk
Moritz Schadekgasse 31
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/9004-4990

Topolino Cafe

Brunnerstraße 43
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/204 20

Cafebar Sischka

Niederleuthnerstraße 13
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/241 42

Snack Factory & Warehouse

Niederleuthnerstraße 11
3830 Waidhofen an der
Thaya
(T) +43(0) 2842/241 42

Pizzeria Arena

Bahnhofstraße 6
3830 Waidhofen an der
Thaya
(T) +43(0) 664/320 26 69

For You Sport Genuss Bar

Franz Leisser-Straße 4
3830 Waidhofen an der Thaya
(T) +43(0) 664/508 17 56
richard.damberger@gmx.at

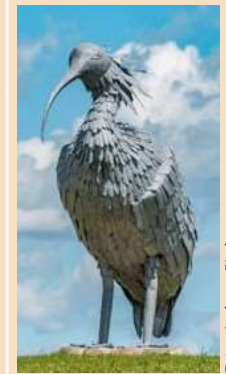


Foto: Andreas Biedermann

Waldrapp



Campingplatz Thayapark

**S'Winzig**

Heidenreichsteinerstr. 2a
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/545 94

Antnawirtin

Hauptplatz 29
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/241 29

**Konditorei-Eissalon
Schützner**

Böhmngasse 24
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/526 20

Industriestüberl

Jägerteichstraße 3
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 664/44 21 547

Caffé Bar Alberto

Thayaparkstraße 1
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/241 33

Café-Konditorei-Bäckerei

Andreas Müssauer
Böhmngasse 19
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/526 10
konditorei@muessauer.at
www.muessauer.at

Christa's Turmstüberl

Ziegelofenweg 5
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 664/93 16 375

Wirtshaus „Goldener Hirsch“

Hauptplatz 30
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/206 01
info@goldenerhirsch-waidhofen.at
www.godenerhirsch-waidhofen.at

Waidhofner Pizzeria Kebab

Vitiserstraße 7
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 681/81906797

Henry's Cafe und Pub

Raiffeisenpromenade 2
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 660/492 55 25

Polly's Pub

Vitiserstraße 9
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 699/126 84 898

Gasthaus Lorbaer

Wienerstraße 5
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/529 11

BEHERBERGUNG**Stadthotel Waidhofen
an der Thaya GmbH**

Hauptplatz 25
3830 Waidhofen/Thaya
Anzahl der Zimmer: 42
(T) +43(0) 2842/515 75
office@stadthotel-wt.at
www.stadthotel-wt.at

Kirchenwirt Jöch

Schlossergasse 12
3830 Waidhofen/Thaya
Anzahl der Zimmer: 7
(T) +43(0)2842/545 50
kirchenwirt@joech.at
www.joech.at

Gasthaus Stadler

AltWaidhofen 4
3830 Waidhofen/Thaya
Anzahl der Zimmer: 3
(T) +43(0) 2842/521 53



Im Motorikpark© kann man sein Geschick auf die Probe stellen.

Landgasthof Streicher

Michael Schandl
Vestenötting 27
3830 Waidhofen/Thaya
Anzahl der Zimmer: 7
(T) +43(0) 2842/524 70
landgasthof.streicher@gmx.at
www.landgasthof-streicher.at

Gästehaus Thaya

Familie Taufner
Lederergasse 4-6,
Wienerstraße 42
3830 Waidhofen/Thaya
Anzahl: 9 Appartements
(T) & (F) +43(0) 2842/545 07
(T) +43(0) 664/204 35 62
info@erholungswelt.at
www.erholungswelt.at

fewo waldviertel

Familie Datler-Zwinz
Brunnerstraße 39
3830 Waidhofen/Thaya
2 Ferienwohnungen
(T) +43(0) 664/134 49 35
info@fewo-waldviertel.at
www.fewo-waldviertel.at

Ferienhaus Thayahof

Christa und Josef Temper
Hollenbach 31-32
3830 Waidhofen/Thaya
Anzahl der Zimmer:
3 Ferienwohnungen
(T) +43(0) 664/2628269
info@thayahof.com
www.thayahof.com

Village Apartments

Wienerstraße 1
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 664/180 67 18
reisecenter-gmuend@
aon.at

**Ferienwohnungen
Taufner**

Familie Taufner
Brunn 15
3830 Waidhofen/Thaya
Anzahl der Zimmer:
1 Ferienwohnung
(T) & (F) +43(0)2842/545 07
(T) +43(0) 664/204 35 62
info@erholungswelt.at
www.erholungswelt.at

Allram topsleep

Hauptplatz 8
3830 Waidhofen/Thaya
6 Apartments
(T) +43(0) 664/208 66 28
daniela.allram@ktv-wt.at
www.allram-die-reinigung.at

**Privatzimmer Andreas
Müssauer**

Böhmngasse 19
3830 Waidhofen/Thaya
3 Zimmer
1 Ferienwohnung
(T) +43(0) 2842/526 10
konditorei@muessauer.at
www.muessauer.at



Waldrapp-Fütterung
- eine spannende und
aufregende Erfahrung.
In der Waldrapp-Voliere
kommt man den Tieren
ganz nah.



Große Basilika



Waidhofen an der Thaya – Land

...der Glockentürme und Kapellen

Waidhofen an der Thaya

Kindergartenstraße 5
3830 Waidhofen/Thaya
(T) +43(0)2842/523 37
gemeinde@waidhofen-land.at
www.waidhofen-land.at

Öffnungszeiten:

Mo.-Do. 7:00-12:00 Uhr
und 13:00-16:00 Uhr,
Di. zusätzlich bis 18:00 Uhr
Fr. 7:00-12:00 Uhr

Die Gemeinde Waidhofen an der Thaya – Land besteht aus 11 Katastralgemeinden im südwestlichen Halbkreis der Bezirksstadt Waidhofen an der Thaya. 1971 wurde sie durch die freiwillige Vereinigung fünf ehemaliger Kleingemeinden gegründet. Sie hat eine Fläche von 32,44 km², 1250 Einwohner mit Hauptwohnsitz und ca. 100 Zweitwohnsitzer. Das Gemeindeamt und der Kindergarten befinden sich wegen der zentralen Lage und der günstigeren Verkehrsverbindungen in Waidhofen an der Thaya-Stadt. Die von der Thaya und

kleinen Bächen durchzogene Gemeinde bietet einen reizvollen Rahmen für einige erholsame Tage. Der Radlbuschwald stellt in der Gemeinde das größte zusammenhängende Waldgebiet dar, in welches sich ein Ausflug lohnt. In den Ortschaften finden sich viele sehenswerte Ortskapellen, unter anderem in Wiederfeld mit einer Wachsfigurenkrappe und in Brunn mit dem Altar des ehemaligen Klosters von Waidhofen an der Thaya. Eine Besonderheit sind die hölzernen Glockentürme in Griesbach, Sarning und in Wohlfahrts. Diese erinnern an die Zeiten, wo keine Ortskapellen das Glockenläuten ermöglichten. Im Winter steht bei ausreichender Schneelage eine Langlaufloipe mit einer Länge von ca. 20 km zur Verfügung. Für Wander- und Radausflüge mit der ganzen Familie bietet sich in der leicht hügeligen Waldviertler Landschaft reichlich Gelegenheit.



*Pfarrkirche zum hl. Florian
in Buchbach*



Wooden belltowers and local chapels are greeting



The community found at many small rivers and creeks offers a charming setting for relaxing days.

The villages of Waidhofen Land are embedded in the gently landscape of Waldviertel. The peculiarities of the villages are the many places of interest and the wooden belltowers. The Kamp-Thaya-Marchroute and the Thayarunde cycling trail lead across the municipal area and allow to discover the river and the quiet pathways along the old railway track Thayatabahn. In winter you might use a 20-kilometer-long cross-country skiing trail to enjoy winter fun.

Pojďte pozdravit dřevěné zvonice a místní kapličky



Protkáno mnoha malými řekami a potoky, obec nabízí půvabné prostředí pro odpočinkové dny.

Krajina městyse Waidhofen je zasazena do mírně zvlněné krajiny regionu Waldviertel. Zvláštností městyse je mnoho cenných místních kapliček a dřevěných zvonice. Cyklosteska Kamp-Thaya-March a cyklistický okruh Thayarunde vede skrz obecní území, přechází přes řeku Dyji, klidné polní cesty vedle starého železničního korydoru Thayatabahn. V zimě za dobrých sněhových podmínek je možné se radovat a užít si 20 km dlouhé běžecké trasy.



Waldkirchen an der Thaya

Ruhe und Natur



„Sauteich“

**Marktgemeinde
Waldkirchen/Thaya**
3844 Waldkirchen 65
(T) +43(0) 2843/ 2282
(F) +43(0) 2843/ 2282-4
gemeinde@waldkirchen-thaya.at
www.waldkirchen-thaya.gv.at

wochentags
von 8:00-12:00 Uhr

Die idyllische Marktgemeinde Waldkirchen an der Thaya liegt direkt an der Grenze zu Tschechien. Umgeben von ausgedehnten Nadelwäldern, inmitten des Thayatales, findet man hier Ruhe und Entspannung. Keinesfalls versäumen sollte man die herrlichen Mohnblütentage Ende Juni.

Das Freizeitzentrum „Sauteich“, ein landschaftlich reizvoll gelegener Naturteich, bietet Bademöglichkeit samt Liegewiese sowie einen Beachvolleyball-Platz. Für Petrijünger besteht die Möglichkeit der Teich- und Flussfischerei.

Im Gemeindezentrum Waldkirchen werden Veranstaltungen aller Art abgehalten und gerne besucht. Damit auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kommt, lädt das angeschlossene Gasthaus zur Einkehr.

Waldkirchen invites you – a quiet and natural place



The municipality of Waldkirchen an der Thaya is surrounded by extensive coniferous forests and offers with the Sauteich a relaxing leisure area with beach volleyball court and large relaxing meadow.

Historical witnesses are waiting to be discovered at the former railway station Waldkirchen. Old yet unrestored wagons, the still original heating house and the station are suitable for a wonderful photo gallery. The day ends with food and drink just around the corner, in the restaurant called Hoki's Stüberl.

SEHENSWÜRDIGKEITEN

Pfarrkirche Hl. Martin

Bauteile aus Gotik und Barock

Ägidiuskapelle in Gilgenberg – ein seltenes Baujuwel aus dem 14. Jhd., einzigartige Innenmalerei aus dem 16. Jhd. In der Zeit von Mai bis September von 9:00 bis 18:00 Uhr ist der Blick durch das Eingangeisengitter in die Kapelle möglich.

MUSEEN

An der Waldviertler Textilstraße liegt das **Webereimuseum** der Fam. Maria Rosenkranz Waldkirchen 79
(T) +43(0) 2843/2315

„Museum Humanum“ in Fratres 11
(T) +43(0) 2843/2874
Dauerausstellung
„Tierbild – Götterbild – Menschenbild“

Diese Museen sind gegen telefonischer Voranmeldung zu besichtigen.



Ägidiuskapelle

GASTRONOMIE

Casa Angelina
Schmankerln, Kaffee, Eis
3844 Fratres 3
(T) +43(0) 664/7301 2532
info@fratres3.at

Hoki's Stüberl
3844 Waldkirchen 30
(T) +43(0) 2843/22 189
(T) +43(0) 664/250 84 53
hokis-stueberl@gmx.at



Casa Angelina



Hoki's Stüberl



Schlafwaggons

BEHERBERGUNG

Schlafwaggons
Pächter GH
Schmidtmayer
(T) +43(0) 2843/220 72
office@schmidtmayer.at

Užit si klid a přírodu



Tržní obec Waldkirchen an der Thaya je obklopena rozsáhlými jehličnatými lesy a nabízí u rybníka Sauteich relaxační a zábavní centrum s hřištěm na plážový volejbal a velkou louku. Ve starém areálu stanice Waldkirchen čekají návštěvníky historické vagóny a poznání. Staré, ještě neopravené vagóny, původní kotelna a vlastní atmosféra nádraží jsou vynikající fotokulisou. Hned za rohem, v sále obecního centra, můžete nechat doznít den dobrým jídlem a pitím.



Kellergasse in Markl

Windigsteig

Im Mittelpunkt eine Gasse mit Kellern

Marktgemeinde Windigsteig

Marktplatz 4
3841 Windigsteig
(T) +43(0) 2849/23 03
gem.windigsteig@wvnet.at
www.windigsteig.at
www.windigsteig.gv.at
Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 7:30-12:30 Uhr
und 13:00 - 16:30 Uhr
Fr., 7:30-12:30 Uhr
und 13:00-17:30 Uhr

Die Marktgemeinde Windigsteig hat zwölf Katastralgemeinden, 978 Einwohner mit Hauptwohnsitz, 236 Einwohner mit Zweitwohnsitz und erstreckt sich über eine Fläche von 25,49 km².

Viele Kleinode säumen den Weg des Wanderers durch die Gemeinde, wie z.B. Schloss Grünau und Schloss Meires, zwei ehemalige Wasserschlösser aus dem 16. Jahrhundert oder die Pfarrkirche hl. Laurentius in Windigsteig und die Kirchenruine in Rafingsberg.

In und rund um die Gemeinde gibt es viele Möglichkeiten zu angenehmen Radtouren, entlang der Thaya

Welcome to Windigsteig



Enjoy the beautiful landscape of the Waldviertel! - A recreation area for hikers, cyclists and riders. - Discover, experience, feel good. Many treasures and monumental buildings line the roads through the community: the castle Grünau and Meires castle, two former water castles dated to the 16th century, or the parish church of St. Laurentius in Windigsteig and the church ruins in Rafingsberg. A lot of leisure facilities can be visited in the Windigsteig: natural ice rink, curling ground, asphalt paths, skating rink, natural pond bathing area, horse therapy center, hiking and biking trails. A wine bar and farms selling directly by the producer of agricultural products as well as private rooms for rent (apartments) are always striving for the well-being of the guests.



Hauptplatz Windigsteig

führt der KTM-Radweg. Dieser hat eine direkte Anbindung an den Thayarunde-Radweg, welcher durch die wunderschöne Landschaft des Waldviertels führt.

Reiten für alle Altersstufen bietet das Pferde-therapiezentrum St. Nikolaus in Lichtenberg. Weiters kann die Gemeinde Natureislaufplatz, Skateranlage, Eisstockschießen, Asphaltbahnen, Naturteich beim öffentlichen Sportplatz und Wander- und Rundwanderwege anbieten.

Zahlreiche Veranstaltungen und Vereine wie das Kellergassenfest, der Aktionstag „Das Windrad dreht sich weiter“, Theateraufführungen, Herbstkonzert, Adventsingens, diverse Bälle und Feste werden immer wieder gut besucht. Ein Heuriger mit Ab-Hof-Verkauf sowie Privatzimmervermieter (Ferienwohnungen) sind stets um das Wohl der Gäste bemüht.

Familie Dangl

Waldberg 8
3841 Windigsteig
(T) +43(0) 2849/2322
mg.dangl@direkt.at
Verkauf Schweine-
spezialitäten Heurigen-
öffnungszeiten unter
(T) +43(0) 664/1536183

Gästehaus Bogg

Kottschallings 6
3841 Windigsteig
(T) +43(0) 2842/54062

Nah & Frisch

Walter Nitsch
Marktplatz 13
3841 Windigsteig
(T) +43(0) 2849/201 14

AUSFLUGSZIELE

**Pferdetherapie-
zentrum St. Nikolaus**
3841 Lichtenberg 1
(T) +43(0) 2842/51323
www.herout.cw
Pfeifenmuseum
Franz Ledinger
3841 Rafings 6
(T) +43(0) 2842/52189

Franz Gföller
3841 Kleinreichenbach 29
(T) +43(0) 664/162 13 29

**Bienenmuseum
Stögerer**
3841 Willings 18
www.imker-honig.at

GASTRONOMIE

Ziegelwelten

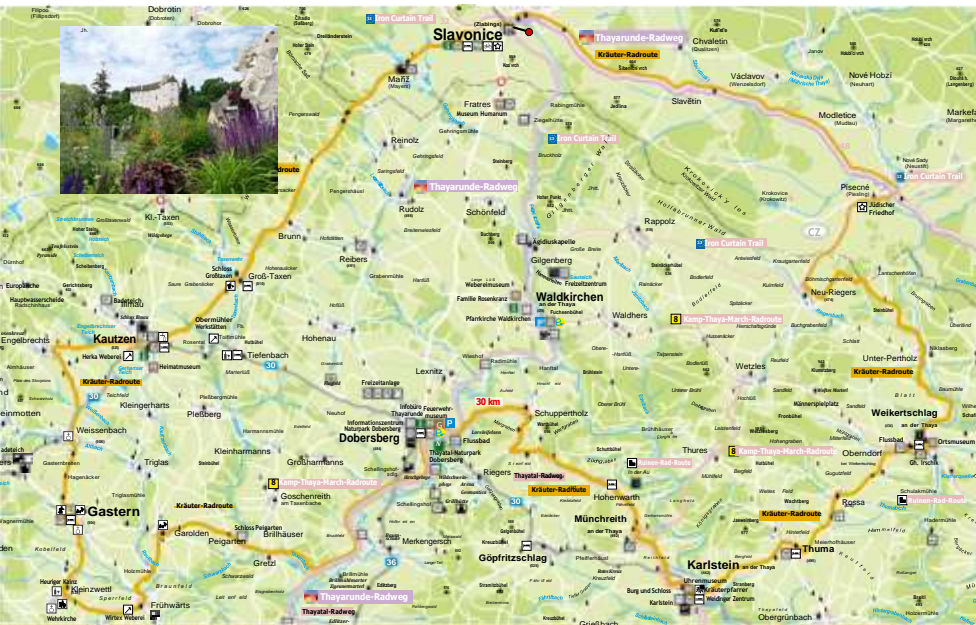
Vítejte ve Windigsteig



Zájte nádherné scenérie v oblasti Waldviertel! - Rekreační oblast pro pěší, cyklisty i jezdce na koni. Odpočinek, zážitek, plné prožití. Mnoho klenotů a památných budov lemují cestu obcí, jako je zámek Grünau a zámek Meires, dva bývalé vodní zámky ze 16. století nebo farní kostel St. Laurentiuse ve Windigsteigu a ruiny kostela v Rafingsbergu. V obci je možné navštívit tyto rekreační zařízení: přírodní kluzišť, ledové plochy pro curling, asfaltové dráhy, skate park, přírodní rybník s možností koupání, terapeutické centrum pro jízdu na koních, turistické a cyklistické stezky. Vinárny s pohoštěním, tak jako pronájem soukromých penzionů (apartmánů) se stará o blaho svých hostů.

Themen-Radrouten

Kräuter-Radroute



RADZERTIFIZIERTE BETRIEBE

Stadthotel Waidhofen an der Thaya GmbH & CO KG***
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/51575
www.stadthotel-wt.at



Gästehaus Thaya – Familie Taufner
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/54507
www.erholungswelt.at



Konditorei Eissalon Schützner
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/52620
www.schuetzner.at



Topolino Café
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/20420
www.topolino-bar.at



Genießerzimmer Müssauer****
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/52610
www.muessauer.at



Landgasthof Streicher – Michael Schandl
Vestenötting 27
(T) +43(0) 2842/752470
www.landgasthof-streicher.at



Kirchenwirt Klaus Jöch
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/54550
www.joech.at



Stadt-Pub Löffler
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/54050
www.stadt-pub.at



Tell Café Pub – Stefan Kainz KG
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/51544
www.tells.at



Cafe-Restaurant Scharizer e.U. Oswald's
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/52036
www.oswalds.at



Foggy-Mix
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 720/62007222
www.foggy-mix.at

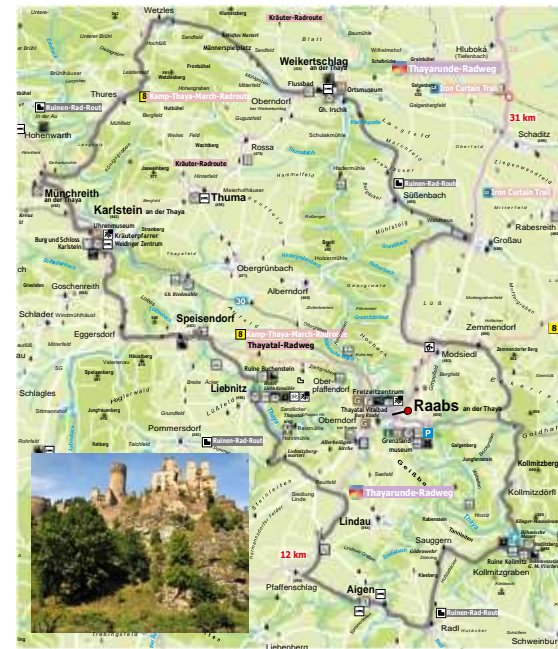


Gasthaus Lorbaer
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/52911
www.lorbaer.info



RADZERTIFIZIERTE BETRIEBE

Ruinen-Radroute



Polly's
Waidhofen/Thaya
(T) +43(0) 2842/52 828
kerstinpolly@gmx.at



Gasthaus Haidl
Thaya
(T) +43(0) 2842/52668
www.haidl.at



Gasthaus Treffpunkt Trefanitz
Thaya
(T) +43(0) 2842/52661
www.trefanitz.com



Bäckerei – Konditorei L. Kasses & Co
Thaya
(T) +43(0) 2842/52657
www.kasses.at



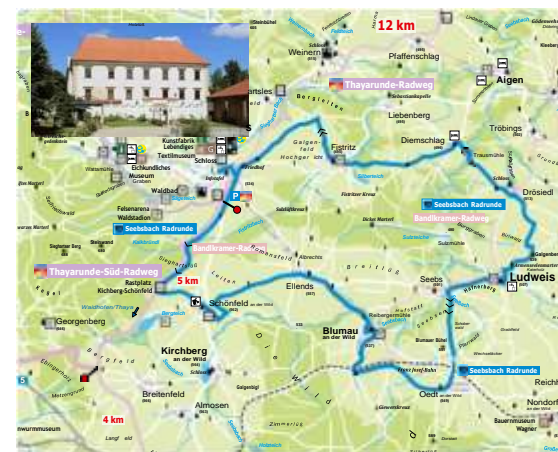
Haus Kibitzhöhe Inge und Karl Ledl
Thaya
(T) +43(0) 2842/53398
www.kibitzhoeefe-waidhofen.at



Pension Nord Wald Farm, Familie Strobl
Kleingöpfritz
(T) +43(0) 2848/20302
www.nordwaldfarm.at



Seebach-Radroute



Jufa Hotel Waldviertel***
Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 7083/720
www.jufa.eu/waldviertel



Gasthaus Stadtkrug – mit Hofreuerer
Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 2846/7832
www.zwickl-holz.at/raabser-stadtkrug/



Gasthaus Raffetseder
Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 2846/216
raffetseder@aon.at



Bäckerei Café Schneider
Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 2846/249
www.schneiderbrot.at



RADZERTIFIZIERTE BETRIEBE

**Wohlfühlhotel
Liebnitzmühle****
Restaurant – Liebnitzmühle**
GmbH & CO KG
Liebnitz
(T) +43(0) 2846/7501
www.liebnitzmuehle.at



**Strohmer's Wiazhaus
Fam. Stohmer
Heinrich jun.**
Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 2846/238
www.cooking-foryou.at
Cafe – Restaurant



„Maria“
Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 2846/73188
cafe-maria.raabs@a1.net



Hotel Thaya*
Superior**
Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 2846/202
www.hotelthaya.at



**Raabser Freizeit-
zentrum Tenniscenter
Raabs – Café Steffi**
Raabs an der Thaya
(T) +43(0) 2846/414
steffi.tenniscafe@gmail.com



**Gasthaus und
Kegelbahn/Ferien-
und Gästezimmer
Schmidt Mayer**
Dobersberg
(T) +43(0) 2843/22072
www.schmidtmayer.at



**Frühstückspension
Dobersbergerhof**
Dobersberg
(T) +43(0) 650/74509314
www.pension-dobersbergerhof.at



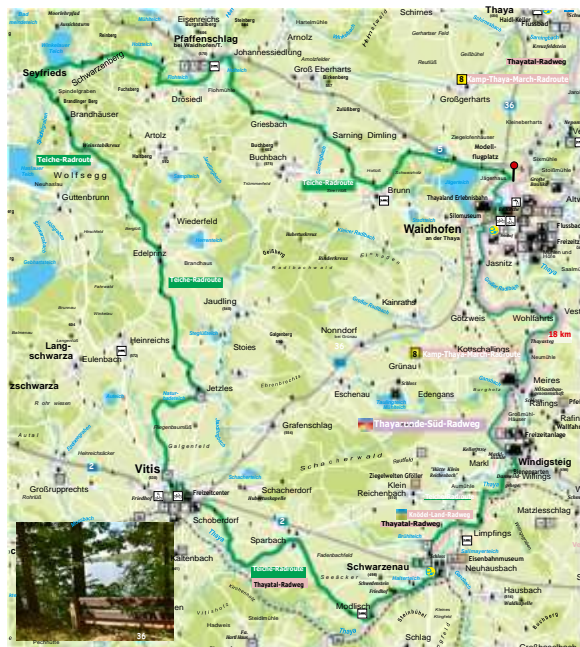
**Ferienwohnung
Familie Gundacker**
Dobersberg
(T) +43(0) 664/5640869
bernadette.gundacker@gmx.net



Zum Max – Fam. Breuer
Groß-Siegharts
(T) +43(0) 2847/84176
www.zum-max.at



Teiche-Radroute



**Schlafwaggons in
Waldkirchen a.d.
Thaya Pächter
GH Schmidtmayer**
Dobersberg
(T) +43(0) 2843/220 72
office@schmidtmayer.at



**Bandlkramer
Schlossplatzl**
Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/1714995
www.schlossplatzl.at



**Landgasthaus Fischer –
Wolfgang Fischer**
Groß-Siegharts
(T) +43(0) 664/5093403
wolfgangfischer64@yahoo.de



**Privatzimmer
„Bandlkramer“ –
Schlafen-Energetik-Wellness
– Familie Glaser**
Groß-Siegharts
(T) +43(0) 650/8843300
www.privatzimmer-bandlkramer.at



**Seminarhaus
Gauguschmühle**
Ludweis Aigen
(T) +43(0) 2846/417
www.gauguschmuehle.at



**Appartments
Wistrcil & Stellfeld**
Ludweis Aigen
(T) +43(0) 2846/7878
hermann@wistrcil.at



**Kräuterpfarrzentrum
Verein Freunde der
Heilkräuter**
Karlstein
(T) +43(0) 2844/7070-24
www.kraeuterpfarrer.at



Die Region ASTEG



Vier Gemeinden, die durch den Truppenübungsplatz Allentsteig verbunden sind, setzen ihren Schwerpunkt auf die Schaffung einer regionalen Identität.

Der Name leitet sich von den Anfangsbuchstaben der vier Gemeinden Allentsteig, Schwarzenau, Echsenbach und Göpfritz sowie dem sie alle verbindenden Truppenübungsplatz ab. Die Entwicklung der Region ist seit Jahrzehnten stark durch den TÜPL bestimmt. Für das gesamte Waldviertel stellt die militärische Nutzung des Platzes einen

wichtigen Wirtschafts- und Beschäftigungsfaktor dar. Leider schrumpfen diese Effekte auf Grund nationaler und internationaler Entwicklungen in der militärischen Aufgabenstellung und dem Druck zur Kostenoptimierung. Davon ist naturgemäß die Kleinregion ASTEG als Standort des TÜPLs stark betroffen.



Schloss Schwarzenau

Deshalb bemüht sich die Region um zusätzliche Nutzungsoptionen für den TÜPL, welche die militärische Kernnutzung nicht behindern, aber zusätzliche ökonomische Effekte für die Region ermöglichen. Neben den Überlegungen zu einem „internationalen Trainingszentrum für zivile und militärische Sicherheit“ steht aktuell die Bemühung der Region um neue Freizeit- und Naherholungsgebiete im Mittelpunkt.

Kleinregionale Entwicklung lässt sich in der ASTEG Region nicht auf wenige Themen reduzieren. Natur und Umwelt, technische Infrastruktur und Mobilität, Verwaltung und Bürgerservice, Wirtschaft und Arbeitsmarkt, Gesundheit und Soziales sowie die Raumentwicklung sind wichtige Themen.

Ein erstes gemeinsames Wirtschaftsprojekt ist das Knödel Land – Heimat der Waldviertler Knödel – unser Schwerpunktthema. Eine weitere Neuheit ist das Projekt „weasy“. Mit Unterstützung der Kleinregion ASTEG hat eine Gruppe Jugendlicher der JVP Echsenbach eine neue SmartphoneApp entwickelt. Die neue, innovative App mit dem Namen „weasy“ (W4eventeas) bietet einen aktuellen Überblick über Veranstaltungen in der Region und darüber hinaus die Möglichkeit, für diese Events Fahrgemeinschaften zu bilden.



Kapelle in Schlag

ASTEG

Waidhofnerstraße 2
3900 Schwarzenau
+43(0) 2849/2247
info@asteg.at
www.asteg.at



Schloss Allentsteig
und Stadtkirche

Allentsteig

Schönheit am See

Allentsteig – Wunderbare Heimat ... mitten im Waldviertel ... mit Allem, was du brauchst ... und Allem, was dir Spaß macht!

Die gute Infrastruktur mit einem umfassenden medizinischen Angebot (Landeskrankenhaus Allentsteig und zahlreiche Ärzte), genügend Nahversorgern und Gastronomie, zahlreichen Veranstaltungen, aktiven Vereinen, Kindergarten und verschiedenen Schulen bietet Personen jeden Alters eine hohe Lebensqualität.

Die Stadt Allentsteig hat aber auch ihren Besuchern viel Sehenswertes zu bieten.

Ein besonderes Juwel stellt der wunderschöne 13 ha große See mitten in der Stadt dar. Er bietet viele Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung wie Schwimmen, Bootfahren, Fischen, Wandern, Eislaufen und jede Menge Möglichkeiten zum Entspannen. Entlang des Promenadenwegs, bei dem man mithilfe des „Gedächtnisparcours“ auch seine grauen Zellen

Stadtgemeinde Allentsteig

Hauptstraße 23
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 2824/2310
(F) +43(0) 2824/2310-9
gemeinde@allentsteig.gv.at
www.allentsteig.gv.at

Mo.-Mi. 8:00-12:00 und
13:00-15:00 Uhr,
Do. 8:00-12:00 und
13:00-18:00 Uhr,
Fr. 8:00-12:00 Uhr

trainieren kann, entdeckt man die Lourdesgrotte, die „Jugendwiese“ mit zwei Beachvolleyballplätzen und das Aussiedlerdenkmal.

Das Stadtbild wird vom Schloss und der Kirche geprägt. Das Renaissanceschloss, eine Gründung der Kuenringer aus dem 11. Jahrhundert, wurde auf einem Felsen im Norden Allentsteigs errichtet. Das Schloss mit seinem mächtigen Bergfried und dem schönen Arkadenhof ist nach vielen bewegten Jahren heute Sitz des Truppenübungsplatz-Kommandos. Die gegenüberliegende, im Kern romanische, Stadtpfarrkirche St. Ulrich wurde erstmals 1132 urkundlich erwähnt. In ihr befinden sich unter anderem ein Grab-Sandstein aus 1315, eine Grabplatte der Hager und ein steinernes Taufbecken aus dem Jahr 1591.

Unweit der Kirche befindet sich der „Landscape Titler“, ein 18 Meter hohes Turm-Periskop, das einen Panoramablick auf das gesamte Umland ermöglicht und mittels Untertiteln auf die Migrationsproblematik aufmerksam macht.

Der vermutlich im 11. Jahrhundert erbaute Schüttenkasten unterhalb des Schlosses beherbergt seit 1989 das Aussiedlermuseum, das die Zwangsaussiedlung von 7.000 Menschen im Jahr 1938 zur Errichtung des Truppenübungsplatzes dokumentiert.

Weitere Sehenswürdigkeiten sind beispielsweise das „Brunnenplatzl“, der Meierhof, das Kriegerdenkmal, das



Schloss Allentsteig



Der See prägt Allentsteig



Hauptplatz



Soldatenfriedhof





Blick auf den See

Rathaus, der Hauptplatz mit Metzen und Florianisäule, die Schulen, der Kindergarten, das Landeskrankenhaus Allentsteig und der Soldatenfriedhof.

Alle Juwelen Allentsteigs sind umfassend in einer im Rathaus erhältlichen Broschüre vorgestellt und auch im Internet unter www.allentsteig.gv.at/juwel abrufbar. Ein besonderes Highlight, das nur die Stadtgemeinde Allentsteig in Kooperation mit dem TÜPL-Kommando Allentsteig anbieten kann, sind die überaus beliebten Truppenübungsplatz-Rundfahrten. Informationen bei der Stadtgemeinde Allentsteig.



Allentsteig Eislaufplatz

A viable city with future in the heart of the Waldviertel



In the heart of the Waldviertel you can find the town of Allentsteig with almost 2,000 inhabitants at an altitude of 550 meters. Due to the central location, the surrounding district main cities are very easy to reach. Allentsteig offers a very good infrastructure with the hospital, the gastronomic establishments, schools and local utilities. A special jewel is the 13 hectare lake in the middle of the city, which allows swimming, boating, fishing, ice skating and hiking along the promenade. With the Aussiedler Museum, the „Landscape Titled“, the castle and the parish church as well as the numerous events, the city of Allentsteig offers a variety of experiences, sights and cultural events.

GASTRONOMIE

Cafe-Restaurant im Landeskrankenhaus

Bahnhofstraße 35
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 2824/2235-10 500

Fischer Kurt Bäckerei, Konditorei

Zwettlerstraße 3
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 2824/2355

Gasthaus Haider

Thaua 105
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 2824/2897

Heindl Alexander Bäckerei, Konditorei

Hauptstraße 20
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 2824/27191

Restaurant zum Stadttor Familie Kratochvil

Hauptstraße 6
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 2824/2350

Neubauer Elvira Gasthaus

Bernschlag 43
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 2824/2229

Restaurant Seeterrasse

Promenadenweg 2
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 660/759 90 18

Stige Pizzeria

Hauptstraße 16
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 676/526 44 90

Knödelmanufaktur und Gasthaus Klang

Zwettlerstraße 33
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 2824/23 01



BEHERBERGUNG

Wohlfühlwelt Riegler

Privatzimmer, Frisör, Wellness
Zwettlerstraße 14
3804 Allentsteig
(T) +43(0) 2824/27148



Denkmal von Valie Export



Friedenskirche Döllersheim

Živoucí město v srdci Waldviertlu



V srdci Waldviertelu leží město Allentsteig s necelými 2000 obyvateli v nadmořské výšce 550 metrů. Díky centrální poloze jsou přilehlé obce snadno dosažitelné. Allentsteig má nemocnici, stravovací zařízení, školy a dobrou občanskou vybavenost s dobrou infrastrukturou. Zvláštním klenotem je 13 ha velké jezero uprostřed obce s možností plavání, projížďkou na loďkách, rybařením, bruslením, vandrováním a promenádou. Vystěhovalecké muzeum, „Landscape Titled“, zámek a farní kostel, tak jako širokou škálu akcí nabízí město Allentsteig, místa pro zážitky, pamětihodnosti a také nabízí celou řadu zážitků, atrakcí a kulturních událostí.



Freizeitanlage

Echsenbach

Viel Glas für Schnaps

Die Marktgemeinde Echsenbach ist seit vielen Jahren eine beliebte Wohngemeinde. Durch den Fertighaushersteller „Hartl Haus“ ist sie auch ein attraktiver Arbeitgeber für Ihre Bewohner.

Die Wohngemeinde Echsenbach bietet eine perfekte gastronomische Infrastruktur, eine Freizeitanlage für Groß und Klein, Kinderspielplätze, Kindergarten und Volksschule, gute öffentliche Verkehrsanbindung und vor allem ein sehr gepflegtes Ortsbild in allen Katastralgemeinden. Besonders zeichnet die Gemeinde ein sehr reges Pfarr- und Vereinsleben aus, bei dessen vielfältigen Aktivitäten jeder gerne willkommen ist. Besonderer Beliebtheit erfreuen sich auch die unzähligen Veranstaltungen das ganze Jahr über.

Marktgemeinde Echsenbach

Kirchenberg 6
3903 Echsenbach
(T) +43(0) 2849/8218
(F) +43(0) 2849/8218-4
gemeinde@echsenbach.at
www.echsenbach.at

Amtszeiten

Mo. 8:00-12:00 und
13:00-16:00 Uhr,
Di. 8:00-12:00 und
13:00-18:00 Uhr,
Mi. 8:00-12:00 Uhr,
Do. 8:00-12:00 und
13:00-16:00 Uhr,
Fr. 8:00-13:00 Uhr

Als ein Mitglied bei der Initiative „tut gut“ mit dem Grundzertifikat „Gesunde Gemeinde Echsenbach“ gibt es sportliche Aktivitäten und Vorträge während des ganzen Jahres. Ein Markenzeichen in diesem Bereich sind auch die zahlreichen Gesundheitsbetriebe in der Gemeinde, die verschiedenste Therapien für Körper und Geist und Seele bieten.

Seit 1998 ist Echsenbach Klimabündnisgemeinde und bemüht in Sachen Klimaschutz und im Energiebereich eine Vorreiterrolle zu übernehmen. Seit Juni 2016 ist Echsenbach auch e5-Gemeinde und nimmt am Programm für energieeffiziente Gemeinden teil.

Zu den Sehenswürdigkeiten zählen insbesondere die Pfarrkirche und das Schnapsglasmuseum. Die Pfarrkirche ist dem Apostel Jakobus dem Älteren geweiht. Die Pfarrkirche hat einen romanischen Ursprung und wurde wahrscheinlich als Wehrkirche benutzt. Später wurde die Kirche gotisiert.

Das Schnapsglasmuseum präsentiert eine facettenreiche Ausstellung von Schnapsgläsern aus aller Welt und aus den verschiedensten Epochen. Der Sammler, Herr Harald Rath, ist ein Nachfahre der Wiener Glasverlegerfirma Lobmeyr. In der Ausstellung werden ständig über 1.000 Einzelstücke ausgestellt.

Zur Erholung im Sommer bietet sich die Freizeitanlage, etwas außerhalb des Ortes Echsenbach gelegen, an. Der Badeteich, die Liegewiese, der große Spielplatz, der Beach-Volleyball-Platz und das Terrassenrestaurant bieten für Jung und Alt die Möglichkeit zum Relaxen und zum Sport. In der Freizeitanlage gibt es auch einen Kraftplatz – ein Erzengelsteinkreis. 3 beschilderte Wanderwege führen mit einer Streckenlänge von 4, 8 und 10 km durch die Gemeinde. Ausgangspunkt aller drei Wanderwege ist das Schnaps-Glas-Museum.



Schnapsglasmuseum



Schnapsglasmuseum



Erzengelsteinkreis

Echsenbach offers: Active club and leisure life and commitment to climate protection.



The community of Echsenbach offers a perfect gastronomic infrastructure, a recreation area for children and adults with a bathing pond, a playground, a lawn, a beach volleyball court, a gym and 3 marked hiking trails. Nearby attractions include the parish church and the liquor museum. The parish church is consecrated to the Apostle James the Elder. The parish church has a Romanesque origin and was probably used as a church. Later, the church was gothic. The museum for liquor glasses presents a multifaceted exhibition of liquor glasses from all over the world from the late Baroque to the Empire until today.



Pfarrkirche



GASTRONOMIE

Gasthof Josef Klang

Marktplatz 6
3903 Echsenbach
(T) +43(0) 2849/8208
info@gasthof-klang.at
www.gasthof-klang.at

**Gasthaus Mayrhofer Christine und Herbert**

Großkainraths 26
3903 Echsenbach
(T) +43(0) 2849/3165
gasthaus.mayrhofer@a1.net

**Gasthaus Lemp (Heuriger)**

Haimschlag 17
3903 Echsenbach
(T) +43(0)664/1177548

Pizzeria „Cantinetta“

Marktplatz 2
3903 Echsenbach
(T) +43(0) 664/5211678

BEHERBERGUNG

Gasthof Josef Klang

Marktplatz 6
3903 Echsenbach
(T) +43(0) 2849/8208
www.gasthof-klang.at

**Gasthaus Mayrhofer Christine und Herbert (Ferienwohnung)**

Großkainraths 26
3903 Echsenbach
(T) +43(0) 2849/3165



Schnapsmuseum
Öffnungszeiten
von 1. April-30. Nov.,
täglich von 13:00-17:00
Di.-Fr. 09:00-12:00 Uhr
(T) +43(0) 2849/8218

**Echsenbach nabízí aktivní spolky a volnočasové aktivity a angažovanost pro ochranu klimatu**

Obec Echsenbach poskytuje dokonalou gastronomickou infrastrukturu, centrem volného času pro dospělé a děti s rybníkem ke koupání, dětské hřiště, trávník, plážový volejbal, venkovní posilovnu a tři značené turistické trasy. K pamětihodnostem patří zejména farní kostel a Museum skla kořalky. Farní kostel je zasvěcen apoštolu Jakubovi Staršímu. Farní kostel má románský původ a byl pravděpodobně použit jako opevněný kostel. Později byl kostel přestavěn na gotický. Museum skla kořalek představuje bohatou výstavu od schnaps skla z celého světa od pozdního baroka přes empir a židovský styl až do přítomnosti.



Schloss Göpfritz an der Wild

Göpfritz an der Wild

Bahn dann Rad

Die Gemeinde Göpfritz an der Wild liegt verkehrsgünstig an der Franz-Josefs-Bahn und an der B2. 1869 wurde der mächtige, heute unter Denkmalschutz stehende, Bahnhof erbaut. Er diente der Strecke Eger Wien, die ab 1870 in Betrieb ging. Der Ort nahm damals einen großen Aufschwung und die Gasthäuser blühten. Die Zweigbahnstrecke Göpfritz nach Groß-Siegharts wurde 1885 eröffnet.



Bahnhof Göpfritz an der Wild

Der zweite bedeutende Bau von Göpfritz ist das Barockschloss. In der heutigen Erscheinungsform ca. Ende des 18. Jahrhunderts errichtet und von 1919 bis 1957 als Dominikanerinnenkloster geführt. Ein besonderes Juwel ist die 1928 in Art Deco gestaltete ehemalige Kapelle. Sie ist aufwendig restauriert worden. Die Modellbahnfreunde des Verschönerungsvereines haben im Dachgeschoß des Schlosses eine detailgetreue Eisenbahnanlage des Bahnhofes Göpfritz im HO Maßstab errichtet, die für Gruppen ab 10 Personen vorgeführt wird. Heute sind im Schloss das Gemeindegemeindeamt und weitere kommunale Einrichtungen untergebracht.

Marktgemeinde Göpfritz an der Wild

Hauptstraße 72
3800 Göpfritz an der Wild
(T) +43(0) 2825/8310
www.goepfritz-wild.gv.at
gemeinde.goepfritz@wvnet.at

Amtszeiten:

Mo. 7:00-12:00 und 13:00-19:00 Uhr, Di.-Fr. 7:00-12:00 und 13:00-15:30 Uhr



*Modellbahnhof Göpfritz
Die Anlage kann nur mit
voheriger Anmeldung
besichtigt werden.
Info: Gemeinde Göpfritz
www.goepfritz-wild.gv.at*



*Museum im Geburtshaus
des Komponisten Rudolf
Weinwurm (1835-1911)
Scheideldorf 36
Informationen
+43(0) 664/915 20 85*

Die acht Katastralorte (Merkenbrechts, Scheideldorf, Weinpolz, Almosen, Breitenfeld, Kirchberg/Wild, Schönfeld/Wild und die Rote Georgenberg) mit 1856 BewohnerInnen und einer Fläche von 6000 ha bilden eine gute Ausgangsbasis für die beiden Radstrecken Thayarunde-Radweg und Knödel-Land-Radweg. Die Gemeinde wird durch das namensgebende Waldgebiet Wild vom Horner Becken getrennt. Eine durch Landwirtschaft geprägte Landschaft, die im Herzen des Waldviertels liegt.

In Göpfritz/Wild und der Region ASTEG wird

das Thema Knödel von sieben Gastronomiebetrieben forciert. Sie haben sich zu einer Kooperation zusammengeschlossen und bieten ihre kulinarischen Kreationen entlang des Knödel-Land-Radweges von Göpfritz an der Wild über Allentsteig und Echtsenbach bis nach Schwarzenau an. Die Radrunde hat ca. 42 Kilometer und liegt auf wenig befahrenen, asphaltierten Landstraßen und Nebenwegen. Ein kleiner Abstecher bringt einen auch zum Walter von der Vogelweidenkmal.



A traffic intersection in the heart of the Waldviertel



The municipality of Göpfritz / Wild is conveniently located on the railway Franz-Josefs-Bahn and the main road B2. In 1869 the monument station was built, which is now under monument protection.

The second important building of Göpfritz is the baroque castle. A special gem is the former chapel, designed in Art Deco in 1928. A museum association has now erected a detailed railway station on the roof level of the castle on the HO scale. The community is separated from the Horner basin by the wild forest area called Wild. An agricultural landscape, situated in the heart of the Waldviertel. In Göpfritz / Wild the gastronomy has decided to cooperate to create a region for different dumpling creations in each restaurant.



GASTRONOMIE & BEHERBERGUNG

Gasthof und Pension Wildrast



Hauptstraße 71
3800 Göpfritz/Wild
(T) +43(0) 2825/7333
office@wildrast.at
www.wildrast.at

Imbiss Lirnberger

Milleniumstraße 2
3800 Göpfritz/Wild
(T) +43(0) 2825/20099

Gasthaus Herzog

Merkenbrechts 40
3800 Göpfritz/Wild
(T) +43(0) 2825/8296

Wegwarte Hof

Hofladen, Kinderreitferien
Merkenbrechts 1
3800 Göpfritz/Wild
(T) +43(0) 2825/7248
office@wegwarte.hof.at
www.wegwarte.hof.at

Biohof Liebhart

Ferienwohnungen
Merkenbrechts 22
3800 Göpfritz/Wild
(T) +43(0) 2825/7373
biohof.liebhart@utanet.at
www.members.91.net/
biohof

Landgasthaus

„Christine“
Familie Sachsenmaier
3800 Göpfritz/Wild
Schönfeld/Wild 22
(T) +43(0) 6767/910 1308
sachsenmaier@gmx.at

Bäckerei-Café Fischer

Hauptstraße 73
3800 Göpfritz/Wild
(T) +43(0) 2824/2355

Dopravní uzlový bod v srdci Waldviertelu



Obec Göpfritz an der Wild leží v dopravě výhodném místě u Franz-Josefské železnice a na silnici B2. V roce 1869 byla postavena důležitá železniční stanice, nyní je pod památkovou ochranou. Druhou významnou stavbou v Göpfritzu je barokní zámek. Mezi další skvosty patří bývalá kaplička navržená ve stylu Art Deco z roku 1928. Muzejní spolek zřídil v podkroví zámku autentický železniční systém stanice Göpfritz v rozměru HO. Obec je oddělena bezejmennou lesní divočinou od Hornerovy pánve. Jde zemědělský ráz krajiny ležící v srdci Waldviertelu. V Göpfritz an der Wild mají uzavřenou kooperaci s výrobnou knedlíků pro místní gastronomická zařízení.



Schloss Schwarzenau

Schwarzenau

Kultur und Natur

Schwarzenau hat neben einem wunderschönen Schloss auch zahlreiche Kleindenkmäler und naturnahe Erholungsmöglichkeiten zu bieten.

Ein Renaissanceschloss mitten im Ortsgebiet ist das Wahrzeichen der Marktgemeinde Schwarzenau. Neben den prachtvollen Stuckarbeiten in Sälen und Zimmern sind die Schlosskapelle und der Westtrakt sehenswert. Das Schloss und die Kapelle stehen auch für Hochzeiten zur Verfügung. Führungen sind im Gasthaus Kaminstube anzufordern.

Weitere Sehenswürdigkeiten sind die neugotische Pfarrkirche Schwarzenau und die aus dem 13. Jahrhundert stammende Pfarrkirche in Großhaselbach. Einen Besuch wert sind die von litauischen Künstlern rund um den Brühlteich nördlich von Schwarzenau angelegten Steinskulpturen. Ein geologisch interessantes Steingebilde findet man westlich der Straße Schwarzenau – Modlisch hinter dem Halterteich – es sieht einem kleinen Bauernkachelofen ähnlich. In der Gemeinde Schwarzenau befinden sich außerdem unzählige Marterl und Kleindenkmäler.

Marktgemeinde Schwarzenau
Waidhofnerstraße 2
3900 Schwarzenau
(T) +43(0) 2849/2247
gemeinde@schwarzenau.at
www.schwarzenau.at

Amtszeiten:
Mo. bis Fr. 8:00-12:30
und 13:00-16:30 Uhr

Lohnenswert ist ein Besuch im Eisenbahnmuseum im ehemaligen Wasserturm des Bahnhofes. Besichtigungen sind bei Herrn Pölzl (T) +43(0)2849/2378 anzufordern.

Schwarzenau verfügt über zahlreiche Freizeitangebote, allen voran die Brühlteichanlage mit Beachvolleyballplatz und in der Nähe befindlichen Tennisplätzen. Ein Mehrzweckplatz südlich des Schlosses ermöglicht ganzjährig verschiedene Aktivitäten: Asphaltstockschießen, Basketballspielen und Skaten im Sommer, Eislaufen und Eisstockschießen im Winter. Darüber hinaus gibt es einen Fußballplatz.

Schwarzenau liegt an drei Radrouten: der Knödel-Land-Radroute, der Bandlkrameroute und der Kamp-Thaya-March-Radroute. Zehn Wanderwege rund um Schwarzenau laden zu Spaziergängen ein, für eine Rast bietet sich der Vogerl-Park in Schwarzenau an.

Beim Rundgang durch Schwarzenau kann man auch interessante Dinge im „Fenstermuseum“ entdecken. Ein aktives Vereinsleben, hervorragende Gastronomie und Beherbergungsbetriebe und eine gute Verkehrsanbindung machen Schwarzenau auch als Wohnsitz attraktiv.



Brühlteich



Beachvolleyballplatz

Culture and nature



A renaissance castle in the middle of the village is the landmark of the community of Schwarzenau. Worth a visit is the railway museum in the former water tower of the station. Schwarzenau has numerous leisure activities, especially the Brühl pond with beach volleyball court and nearby tennis courts. A multi-purpose area south of the castle allows various activities all year round: asphalt curling, basketball and skating in summer, ice skating and curling in winter. There is also a football pitch. Schwarzenau is located on three bike routes - the Knödel-Land cycling route, the Bandlkramer route and the Kamp-Thaya-March cycle route. Ten hiking trails around Schwarzenau invite you to walks. An active club life, excellent gastronomy and accommodation facilities and a good transport connection make Schwarzenau attractive for residents.




**Privatzimmer
Ruthner Karin**
Bundesstraße 31
3900 Schwarzenau
(T) +43(0) 664/12 07 061

**Privatzimmer
Erna Zeindl**
3900 Schwarzenau
Bundesstraße 21
(T) +43(0) 2849/2548
willibald.zeindl@aon.at


**Biotic Institute
Seminarzentrum
Modlisch-Mühle**
3900 Schwarzenau
(T) +43(0) 2849/5000
(F) +43(0) 2849/5000-11
info@biotic-institute.com
www.biotic-institute.com

**Ferienwohnung
Christine u. Josef
Holzbrecher**
Thayagasse 3
3900 Schwarzenau
(T) +43(0) 664/11 11 297

GASTRONOMIE

**Gasthaus
Kaminstube** 
Zlabinger
Waidhofnerstraße 3
3900 Schwarzenau
(T) +43(0) 2849/2271

**Gasthaus Desperados/
Schmankerltreff**
Bundesstraße 20
3900 Schwarzenau
(T) +43(0) 2849/2539

Gasthaus Döllerrwirt 
Großhaselbach 5
3900 Schwarzenau
(T) +43(0) 2849/2953

Buffet beim Brühlteich

BEHERBERGUNG

**Privatzimmer
Mag. Martin und
Karma Echsel**
3900 Schwarzenau
Bundesstraße 23-24
(T) +43(0) 2849/2214
kupferdachl@gmx.at

**Bahnhotel Claudia
Helletzgruber**
3900 Schwarzenau
Bahnhofstraße 7
(T) +43(0) 2849/2200

**Ferienwohnung
Modlisch-Luzia**
über Airbnb zu buchen

Kulturní život v souladu s přírodou



Renesanční zámek obci je symbolem obce Schwarzenau. Za návštěvu stojí Železniční muzeum v bývalé vodárenské věži na nádraží.

Schwarzenau má řadu zařízení pro volnočasové aktivity, zejména v okolí rybníku Brühl s beach volejbalovým hřištěm a tenisovými kurty v těsné blízkosti. Víceúčelový prostor jižně od zámku umožňuje provozovat celoročně různé aktivity: asphalt curling, basketbal, bruslení v létě, bruslení a curling v zimním období. Kromě toho je zde fotbalové hřiště. Schwarzenau se nachází na třech cyklotrasách – Knödel-Land-Radroute, Bandlkramerroute a Kamp-Thaya-March-Radroute. Deset turistických tras v okolí Schwarzenau zve návštěvníky stejně tak jako aktivní společenský život, výborná kuchyně s ubytovacími zařízeními a dobré dopravní spojení, činí toto místo velice atraktivním.

Truppenübungsplatz Allentsteig

Der Truppenübungsplatz Allentsteig (früher Truppenübungsplatz Döllersheim) ist ein militärisches Sperrgebiet, gleichzeitig aber auch ein Wirtschaftsmotor für die Region.

Er wurde in der Zeit des Dritten Reichs angelegt und war ursprünglich benannt nach Döllersheim, einem der wichtigsten Orte unter den insgesamt 42 Dörfern, deren Bewohner nach dem „Anschluss“ 1938 bis 1941 für militärische Zwecke ausgesiedelt wurden. Der Truppenübungsplatz Allentsteig hat eine Fläche von etwa 157 km².

Aufgrund seiner isolierten Lage ist der Truppenübungsplatz Allentsteig auch ein in Europa einzigartiges „Natura 2000 Gebiet“ mit seltener Fauna und Flora.

Es werden ca. 3000 ha an Acker- und Nutzflächen an interessierte Landwirte verpachtet. Pro Jahr befinden sich ca. 30.000 Soldaten/Innen zu Übungszwecken auf dem Areal.

Durch das Areal führt die Landesstraße 75, die eine wesentliche Fahrzeitverkürzung in die Stadt Allentsteig bringt. Diese Landesstraße wird bei Schießbetrieb für den zivilen Verkehr gesperrt. Der Knödel-Land-Radweg führt durch einen Teil des Übungsplatzes und lässt Einblicke in die einzigartige Natur- und Kulturlandschaft erahnen.

Das Bundesheer ist ein wichtiger Arbeitgeber für etwa 500 Beschäftigte. In den nächsten Jahren soll vermehrt investiert werden mit dem Ziel, weitere Ausbildungseinrichtungen für Einsätze des ÖB im „Urbanen Umfeld“ zu schaffen. Neben der militärischen Nutzung könnten diese Übungs- und Ausbildungseinrichtungen im Rahmen der zivil-militärischen Zusammenarbeit auch durch Blaulicht- und Katastrophenschutzorganisationen genutzt werden.

Der Truppenübungsplatz Allentsteig kooperiert seit 2006 mit vier Gemeinden in der Kleinregion ASTEG.



Natura 2000 Gebiet



Lager Kaufholz



Übungsbetrieb



Schloss Allentsteig

Truppenübungsplatz Allentsteig
+43(0)50201/3142100
info@tuepl.at

Knödel-Land-Radweg

Der Knödel-Land-Radweg verbindet vier Gemeinden (Allentsteig, Göpfritz, Schwarzenau und Echenbach) und den TÜPL.

Der Name kommt daher, dass sich diese Kleinregion seit geraumer Zeit als Knödel Land positioniert hat und Sie auf Wunsch in allen Hauptorten ein reichhaltiges Knödelerangebot serviert bekommen. Um dieses genießen zu können, geht's los mit dem Fahrrad.

Die Wege des Knödel-Land-Radwegs sind großteils asphaltiert. Nur wenige Teilstücke (gesamt ca. 5 km) sind geschottert, jedoch ebenfalls mit einem normalen Fahrrad sehr gut zu befahren. Es besteht auch die Möglichkeit, kürzere Routen zu wählen, wobei die Westroute ca. 20 km und die Ostroute ca. 33 km lang sind. Sie können überall ohne Probleme einsteigen, denn die Beschilderung ist top.

Wir starten in Göpfritz vor dem Informationszentrum bei der Gemeinde. Göpfritz ist für Sie sowohl mit der Franz-Josef-Bahn als auch über die B4 mit dem Auto gut erreichbar. Möchten Sie sich vor dem Start noch stärken oder Proviant für die Fahrt einkaufen, so finden Sie garantiert ein entsprechendes Angebot.

Los geht's. Sie fahren ca. 200 m auf der B4 und biegen dann rechts weg, um direkt in den Truppenübungsplatz hinein zu fahren. Zuerst etwas bergauf, dann moderat bergab. Ja, die Strecke fordert Sie doch etwas. Dafür werden Sie mit einer abwechslungsreichen Landschaft belohnt und motorisierter Verkehr fehlt fast gänzlich.

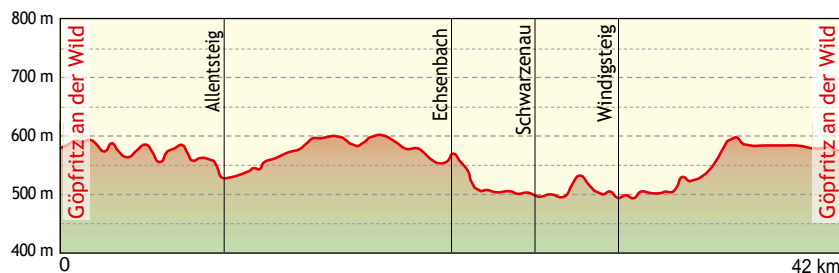
Beim Radeln wird Ihnen die Besonderheit, die historische Dimension der Region immer mehr bewusst. Da tauchen auch schon die ersten Häuser von Allentsteig auf. Ortsbildprägend für die Stadtgemeinde Allentsteig ist neben Schloss und Pfarrkirche vor allem auch der 13 Hektar große Stadtsee, den Sie mittels kleinen Abstechers bei Schönwetter zur Abkühlung nutzen können. Weiter fahren Sie dann Richtung Bernschlag. Dort kön-



Brühl-Naturteich



Gasthaus Mayrhofer



The cycle trail Knödel-Land-Radweg



The cycle trail named Knödellandradweg connects four municipalities (Allentsteig, Göpfritz, Schwarzenau and Echenbach). The name originates from the fact that this small region has positioned itself for a long time as a dumpling region. So you may find a rich dumpling offer in all the main villages. The best way enjoying this offer is to go by bike.

The paths of the Knödellandradweg are largely asphalted. Only a few sections (total about 5 km) are graveled, but easy to drive with a standard bike. There is also the possibility to choose shorter routes, the western route about 20 km and the eastern route about 33 km. You can go everywhere without problems, because of the high quality signs.



nen Sie einen Abstecher zum Walter von der Vogelweideplatz machen oder aber auch gleich weiterfahren Richtung Eichenbach. Da kommen Sie nach wenigen Kilometern durch Groß-Kainraths, wo das Knödel Land Wirtshaus Mayrhofer zur Rast einlädt. Falls Sie sich zur Weiterfahrt entscheiden, gibt's in Eichenbach mit dem Gasthaus Klang ebenfalls einen Knödel Land Wirt, der Sie mit einem vielfältigen Angebot zum Stehenbleiben animiert.



Schloss Schwarzenau

Wenn Sie in Kainraths oder Eichenbach für Ihr leibliches Wohl gesorgt haben, geht es weiter Richtung Schwarzenau. Dort trifft der Knödel Land Radweg auf die Topradroute KTM, das steht für Kamp-Thaya-March-Radweg. Diesem folgen Sie dann bis Windigsteig. Hier treffen Sie auf die nächste radtouristische Attraktion, den Thayarunde-Radweg: Radeln auf ehemaligen Bahntrassen.

Am Hauptplatz in Windigsteig bieten ein kühler Brunnen und ein Pranger aus dem 17. Jhd. eine kleine Rastgelegenheit. Im kleinen Dorf Waldberg offeriert Ihnen der Schmankerlhof Dangel Spezialitäten vom Schwein, die Sie an manchen Wochenenden auch bei seinem Heurigen genießen können. In Weinpolz fahren Sie kurz auf der B5 und biegen vor dem Ortsende links ab. Vorbei am Georgenberg durchqueren Sie ein kleines Waldstück und gelangen kurz darauf zur ehemaligen Bahntrasse Göpfritz – Raabs. Dort biegen Sie rechts ab und fahren auf dem Thayarunde-Radweg 5 Kilometer völlig eben zurück nach Göpfritz/Wild.

Cyklotrasa Knödel-Land-Radweg



Cyklotrasa Knödel Land Radweg spojuje čtyři obce (Allentsteig, Göpfritz, Schwarzenau a Eichenbach). Název vychází z toho, že tento malý region dostal mažev Kraj knedlíků, jelikož od všech hlavních oblastí obdržel bohatou nabídku na výrobu knedlíků. K tomu si můžeme vychutnat jízdu na kole.

Cyklotrasa Knödel Land Radwegs je většinou asfaltová. Jen malá část (asi kolem 5 km) je štěrková, rovněž zde můžeme dobře jet i s normálním kolem.

Je také možné zvolit kratší trasy, západní trasa je dlouhá asi 20 km a východní trasa asi 33 km. Můžete nastoupit kdekoliv bez problémů, neboť značení je výborné.

Blick zu den Nachbarn

Machen Sie einen Ausflug in die Renaissance, in Städte und Orte, deren Sgraffiti und Fresken auf den reich verzierten Fassaden der Bürgerhäuser ihren italienischen Ursprung ausstrahlen.

Viele Schlösser, Burgen, Museen und Galerien geben Einblick in die Geschichte und Kultur der Region. Einen Eindruck bekommt man auch bei traditionellen Festen, Konzerten und Festivals. Kleine Dörfer in der Nähe von charmanten und stimmungsvollen Städten sind typisch für diese Gegend. Die Region Renaissance enthüllt jedes Mal wieder neue Reize und spiegelt vielfältig den Reichtum der Landschaft.



Schloss Telč



Telč



Schloss Dačice



Slavonice



Aussichtsturm Slavonice



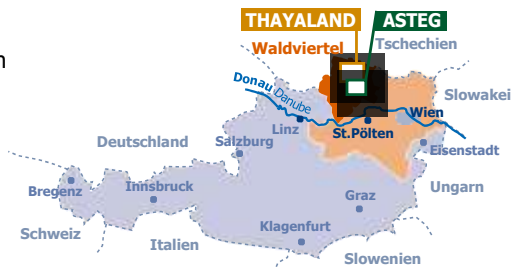
Slavonice

Die Vertreter der Zukunftsregion Thayaland und der Region ASTEG wünschen allen viel Vergnügen und viele erlebniswerte Neuigkeiten.

Wir beraten Sie gerne!

Zukunftsraum Thayaland

Infobüro und Museumsbereich
direkt an der Thayarunde
Lagerhausstraße 4
3843 Dobersberg
(T) +43(0) 2843/26135
office@thayaland.at
www.thayaland.at
www.thayarunde.eu



ASTEG

Waidhofnerstraße 2
3900 Schwarzenau
(T) +43(0) 2849/2247
info@asteg.at
www.asteg.at

Waldviertel Tourismus

Sparkassenplatz 1/2/2
3910 Zwettl
(T) +43(0) 2822/54109
info@waldviertel.at
www.waldviertel.at



Thayarunde-App

Der kostenlose Zugang zu
Radweginformationen,
Betrieben und Sehenswürdig-
keiten im Thayaland!



Social Media & Co



NIEDERÖSTERREICH
HINEIN INS LEBEN.

